



TRAINING TOMORROW'S PROFESSIONALS

2695 N. Coria Street Brownsville, Texas 78520  
(956) 541-3330 [www.ssi.edu](http://www.ssi.edu)

## TABLA DE CONTENIDOS

INFORMACION GENERAL	3
NUESTRA MISION	4
POLITICA DE ADMISION	4
ESTUDIANTES DE TRASLADO	5
INSCRIPCIÓN DE OTRO CURSO	6
POLÍTICA DE ESTUDIANTES DE REINGRESO	6
CURSOS IMPARTIDOS	6
COSTOS DE CURSOS	6
LIBROS DE CURSO Y MATERIALES Y EQUIPOS PARA ESTUDIANTES	7
POLÍTICA DE KITS PARA ESTUDIANTES	7
OPCIONES DE PAGO	7-8
OTROS GASTOS	8
PERDIDO Y ENCONTRADO	8
ACCIDENTES	8
LA AYUDA FEDERAL DE INFORMACION AL CONSUMIDOR & REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD BAJO EL TÍTULO IV	9
POLÍTICA DE REEMBOLSO/CANCELACIÓN	9-10
RESTITUCION AL TITULO IV (POLITICA DE REEMBOLSO)	10
BAJA VOLUNTARIA ANTES DEL 60%	10-11
BAJA VOLUNTARIA DESPUES DEL 60%	12
CALCULO R2T4	12
PAGO DESPUES DE HABERSE DADO DE BAJA VOLUNTARIA	12
EXCESO DE PAGO	12-13
BAJAS VOLUNTARIAS OFICIALES	13
BAJAS VOLUNTARIAS NO OFICIALES	13
RESPONSABILIDADES DE LA ESCUELA DE R2T4	13
RESPONSABILIDADES DE LOS ESTUDIANTES DE R2T4	13
PERMISO DE AUSENCIA	13
POLÍTICA DE PROGRESO ACADEMICO SATISFACTORIO	14
CRITERIO CUALITATIVO	15
EXIGENCIA CUANTITATIVA	15
BAJA Y RECUPERACION DE ELIGIBILIDAD	16
PERMISO DE AUSENCIA Y REGRESO DE ESTUDIANTES	17
TRANSFERENCIA DE HORAS Y PROGRESO ACADEMICO SATISFACTORIO (SAP)	17-18
FERPA	18
DERECHOS DE PADRES BAJO FERPA	18-19
VERIFICACION	19
INSTALACIONES DEL INSTITUTO	19

Revisado Septiembre 5, 2023

TABLA DE CONTENIDOS CONTINUADO	19
VIVIENDA	19-20
ADAPACIONES RAZONABLES	20
POLÍTICA DE EXCLUSIÓN	20
POLÍTICA DEL CÓDIGO DE VESTIMENTA	20
POLÍTICA DE TIEMPO	20-21
POLÍTICA DEL TELÉFONO CELULAR	21
LUNES DE ESTUDIANTE	21
ESTANDARES DE CONDUCTA	21
ESTADÍSTICA CAMPUS DE RENDIMIENTO	22
ASISTENCIA PARA OPORTUNIDADES DE EMPLEO	23
OPORTUNIDADES DE CARRERA	23
INFORMACIÓN DE SALARIO ACTUAL	23
HORAS DE OPERACIÓN	23
CALENDARIO ESCOLAR Y DIAS DE VACACIONES PARA EL AÑO 2019	23-24
HORARIO DE CLASES	24
BECAS Y DESUENTOS DE MATRICULA Y EXENCIONES DE CUOTAS	25
ASESORAMIENTO DEL ESTUDIANTE Y ASESORAMIENTO	25
POLÍTICA DE ASISTENCIA	25
TARDANZA	25
AUCENCIAS JUSTIFICADAS E INJUSTIFICADAS	25
POLÍTICA DE HORAS /TRABAJO RECUPERATIVO	26
ESTACIONAMIENTO	26
DEPARTAMENTOS LEGISLATIVOS	27
OTRAS NORMAS Y LOS REGLAMENTOS	27
SANIDAD DE LAS ESCUELAS Y LOS DEBERES	28
PROPIETARIO DE LA EMPRESA Y LIVENCIAS	28
PERSONAL ADMINISTRATIVO Y DOCENTE	28-30
INSTALACIONES DE NO FUMAR	30-34
POLÍTICA DE VACUNACION	34
POLÍTICA DE PREVENCIÓN DE ALCOHOL Y DROGAS	33-34
TITULO IX DISCRIMINACION Y ACOSO EN LA BASE DE POLITICA SEXO	34-35
PROCEDIMIENTOS DE EMERGENCIA	35-36
ASISTENCIA FINANCIERA	37
TODOS LOS ESTUDIANTES TIENEN LOS SIGUIENTES DERECHOS Y RESPONSABILIDADES	38
TÍTULO IV	39-40
DIA DE LA CONSTITUCION	40
REGISTRO DE VOTANTES	40
DERECHOS DE AUTOR Y POLITICA DE USO COMPUTARIZADO	41
NORMA ADMINISTRATIVA	41
USO UTIL	41
LAS SANCIONES CIVILES Y PENSALES POR LA VIOLACION DE LAS LEYES FEDERALES DE DERECHOS DE AUTOR	41
LAS ACCIONES DISCIPLICARIAS DE LA ESCUELA	42
POLÍTICA DE QUEJAS	42
TERGIVERSACION	
DELARACION VERAZ Y CORRECTA	



TRAINING TOMORROW'S PROFESSIONALS

2695 N. Coria Street Brownsville, Texas 78520  
(956) 541-3330 [www.ssi.edu](http://www.ssi.edu)

## CATÁLOGO DE CURSOS E INFORMACIÓN GENERAL PARA EL ESTUDIANTE

¡Bienvenidos a Salón & Spa Instituto! El propósito de este catálogo es ayudar a los estudiantes a tomar una decisión informativa sobre las oportunidades de entrenamiento impartidas por el personal de Salón & Spa Instituto, y dejar en claro las responsabilidades y obligaciones de parte de nuestra institución y del estudiante.

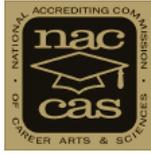
¡Permítanos ser los primeros en felicitarle por tomar una decisión positiva hacia su futuro! Nuestro objetivo es darle una base sólida en su educación. Nuestro equipo está preparado para brindarle un recorrido por nuestra institución y responder a cualquier pregunta que usted pueda tener sobre nuestra escuela y programa educativo.

El objetivo de nuestra organización es cumplir con el hueco del apasionante y vanguardista campo de la moda y bienestar del público, y al mismo tiempo brindar una atmósfera comfortable y elegante, donde los estudiantes y los clientes puedan recibir las mejores técnicas y estilos, y los tratamientos que Salón & Spa Instituto tiene para ofrecer.

Ofrecemos las herramientas y el equipo para tener la capacidad de aprender la instrucción con éxito. ¡Todo lo que necesitamos es usted y su compromiso! Esperamos con interés formar parte de su exitosa y excitante carrera en los próximos años, con la aportación de todos para formar un equipo con espíritu. La organización es fundamental para el éxito de cualquier negocio, por lo tanto, queremos iniciar su entrenamiento repartiendo este catálogo para así brindarle la información y normas por escrito para usted, como estudiante.

Todas las herramientas y útiles para hacer tu instrucción se han suministrado.

¡Una vez más, permítanos felicitarle por haber tomado la decisión de unirse a Salón & Spa Instituto y buena suerte en los próximos meses!



*Salón & Spa Instituto is accredited by:  
National Accrediting Commission of Career Arts & Sciences*

## **NUESTRA MISIÓN y VISION**

En Salón & Spa Instituto deseamos inspirar.

Ya sea que esté usted interesado en una carrera en Cosmetología, Estética, o Manicura, nuestra visión es que los educadores procuran impartir enseñanzas con teoría, entrenamiento práctico, conducta, modelaje y consejería necesarias para inspirar y permitir a cada estudiante terminar satisfactoriamente su curso de estudio, pasar el examen estatal y garantizar oportunidad de empleo en un campo relacionado a la cosmetología. Nuestros alumnos reciben amplio entrenamiento práctico para fomentar el talento de cada uno.

## **POLÍTICA DE ADMISIÓN**

La Oficina de Admisión de Salón & Spa Instituto acata sus reglas a la Misión de la Institución. Ofrecemos oportunidades equitativas de admisión sin tomar en consideración raza, edad, sexo, color, religión, origen de nacionalidad u origen étnico. La escuela no recluta estudiantes inscritos o quienes asistan a cualquier otra institución la cual ofrece programas educativos similares. El Título IV de Financiamiento se encuentra disponible para los estudiantes que califiquen y los fondos pertenecientes al Título IV son distribuidos sólo a estudiantes que son elegibles. Consulte la sección de los Requisitos de Elegibilidad del Título IV de este catálogo.

### **Para ser elegible para la admisión a esta institución el estudiante debe:**

- Tener por lo menos 17 años o más en la fecha de inscripción
- Tener un Diploma de preparatoria, GED\*, un Certificado/Diploma de Educación de Hogar aprobado por el Estado, o diploma extranjero traducido y aprobado por una agencia certificada, y verificado para la equivalencia de preparatoria o superior de los Estados Unidos por una agencia certificada.
- Al verificar el documento del diploma original o la transcripción oficial indicando que completó su licenciatura. La institución debe ser acreditada por una agencia reconocida por el departamento de educación de los Estados Unidos al tiempo que la licenciatura fue otorgada.
- Nuestra Institución requiere un documento original que muestra la validez de un estudiante de secundaria, GED, o completó su escuela en casa. Credenciales extranjeras que sean evaluadas por la equivalencia a un diploma de preparatoria de los Estados Unidos la credencial será un documento original enviado directamente a la institución
- Si el Instituto de Salón & Spa tiene razones para creer y que no es válido o no fue obtenido por una entidad que provee educación de escuela preparatoria, nosotros confirmamos con la escuela preparatoria, la validez del diploma del estudiante y confirmaremos con el departamento o agencia en el estado donde está localizada la preparatoria y si es reconocida para proveer educación secundaria.
- Aceptaremos a los estudiantes sobre la base de su capacidad para beneficiarse (ATB). Antes de la admisión, el estudiante debe haber completado con éxito una prueba reconocida a nivel nacional que mide la aptitud del solicitante para completar con éxito el programa al Título IV previo a su institución de Julio 1, 2012, es elegible por el título IV bajo la ayuda de alternativas previas ATB (apropiación Consolidado del acta del 2012 sección modificando 484 (d) del acta de educación superior). Salon & Spa Institute acepta este estudiante protegido si el estudiante puede proveer pruebas adecuadas al proceso ATB que ¿? Seguido; eso si el estudiante se retiró después de haber ganado créditos; y eso si el estudiante recibió ayuda Federal para esos créditos

## **DEPARTAMENTO DE LICENCIAS Y REGULACIONES DE TEXAS (TDLR)**

A partir del 1 de septiembre de 2017, el Proyecto de Ley 1508 de la Cámara de Representantes requiere que todas las entidades que brinden programas educativos o de instrucción que preparen a un estudiante para una ocupación o vocación que requiera una licencia TDLR informen a los estudiantes que:

- La elegibilidad para una licencia TDLR podría verse afectada por los antecedentes penales de la persona;
- TDLR es responsable de tener pautas establecidas con respecto a los antecedentes penales del solicitante de la licencia, y de incluir información sobre la capacidad del solicitante para obtener una licencia conforme a esas pautas;
- Existen otras restricciones estatales o locales que afectarían la elegibilidad del estudiante para un licencia ocupacional emitida por TDLR;
- Los estudiantes tienen derecho a solicitar una carta de evaluación de antecedentes penales de TDLR

## **EDUCACIÓN A DISTANCIA**

En el evento que Salón & Spa Instituto tuviera que ofrecer educación a distancia debido a una emergencia, desastre o refugiarse en casa, Salón & Spa; Spa Instituto seguirá la Política de Educación sobre Desastres 6.02 de NACCAS.

## **ESTUDIANTES DE TRASLADO**

Aceptamos estudiantes que deseen trasladarse a Salón & Spa Instituto. Mas, sin embargo, los mismos requisitos de admisión son igualmente requeridos. No se aceptarán más de 500 horas transferidas para el curso de Cosmetología, 300 para Manicura, y 375 para los cursos de Estética. Para que la institución acepte las calificaciones escritas y prácticas, se debe proporcionar a la oficina de Admisión un documento que describa las calificaciones obtenidas en otra institución. Será necesario obtener verificación de las horas acumuladas en la institución anterior y se le cobrará al estudiante una tarifa por hora en base a la cantidad de horas necesarias para terminar nuestro programa. No se acepta transferencia de horas entre los programas dentro del instituto debido al Comité Estatal de Reglas de Texas.

## **TDLR 1602.461. REINGRESO DEL ESTUDIANTE DESPUÉS DEL RETIRO O TERMINACIÓN**

Reingreso del estudiante después de completar el 50 por ciento del curso

Si un estudiante se retira voluntariamente o se termina después de completar el 50 por ciento del curso en una escuela privada de cultura de belleza, la escuela permitirá que el estudiante vuelva a ingresar en cualquier momento durante el período de 48 meses después de la fecha de retiro o finalización.

NOTA: Los estudiantes que se retiren voluntariamente o sean despedidos del Salón & Spa Instituto y deseen volver a ingresar, independientemente del tiempo transcurrido, una vez aceptados, volverán a ingresar en el mismo estado en el momento de la salida, por ejemplo, la cuenta del estudiante reflejar el mismo estado del último día de asistencia. (Por ejemplo, horas ausentes, horas programadas, cargos de instrucción adicionales, estado de libertad condicional, etc.)

## **POLÍTICA DE ESTUDIANTES DE REINGRESO**

A un estudiante se le permite reinscribirse después de que se hayan retirado o dado de baja. El estudiante será sujeto a una colegiatura vigente en el momento de la reinscripción. El estudiante también será sujeto a todos los honorarios en vigor y se la aplicará un cobro de reinscripción de \$250. El estudiante regresa en el mismo estado de progreso en el que se fue. Se le cobrará al estudiante el saldo restante, adeudados pendientes al momento de abandonar, junto con el kit si es necesario. La matrícula se cobrará a la tarifa por hora actual por las horas restantes del curso y cualquier otra tarifa aplicable. Los estudiantes que excedan el límite máximo de tiempo serán dados de baja y se le permitirá volver a inscribirse en un estado de pago en efectivo de acuerdo con la política de reingreso a la escuela.

## **INSCRIPCIÓN DE OTRO CURSO**

Cuando un estudiante se retira voluntariamente o se termina, y desea inscribirse en otro curso, el estudiante aún es responsable del saldo adeudado anterior. El estudiante será considerado un nuevo comienzo en un programa diferente y será responsable de la tarifa de inscripción de \$ 100 y la tarifa de permiso TDLR de \$ 25.

## **CURSOS IMPARTIDOS**

Salón & Spa Instituto ofrece los siguientes cursos de estudio: Cosmetología (1000 horas), Estética (750 horas), Manicura (600 horas).

### **CURRICULUM DE COSMETOLOGIA - 1000 HORAS**

- |  |       |           |
|--|-------|-----------|
| 1. Cuidado del cabello   | ..... | 800 horas |
| Cortar, peinar, colorear, texturas químicas y teoría relacionada y aplicación; habilidades para los negocios; desarrollo profesional y gestión de salones salud; la seguridad; y leyes |       |           |
| 2. Cuidado de las uñas   | ..... | 100 horas |
| Manicura y teorías y aplicaciones relacionadas, habilidades para los negocios; desarrollo profesional y Gestión del salón; salud; la seguridad; y leyes                                |       |           |
| 3. Cuidado de la piel  | ..... | 100 horas |
| Faciales, depilación y teoría relacionada y aplicaciones, habilidades comerciales; profesional desarrollo y gestión de salones; salud; la seguridad; y leyes                           |       |           |

### **Habilidades prácticas**

Las habilidades prácticas de los estudiantes se evalúan según la unidad de instrucción aprendida.

### **CURRICULUM DE ESTETICA - 750 HORAS**

- |   |       |           |
|---|-------|-----------|
| 1. Tratamiento de facial, limpieza, mascarilla, terapia | ..... | 225 horas |
| 2. Anatomía y Fisiología                                | ..... | 90 horas  |
| 3. Electricidad, máquinas, y equipo relacionado         | ..... | 75 horas  |
| 4. Maquillaje   | ..... | 75 horas  |
| 5. Orientación, reglas y leyes                          | ..... | 50 horas  |
| 6. Química  | ..... | 50 horas  |
| 7. Cuidado del cliente                                  | ..... | 50 horas  |
| 8. Saneamiento, seguridad, y primeros auxilios          | ..... | 40 horas  |
| 9. Administración de salón y prácticas                  | ..... | 35 horas  |
| 10. Depilación de vello superfluo                       | ..... | 25 horas  |
| 11. Terapia con aroma                                   | ..... | 15 horas  |
| 12. Nutrición   | ..... | 10 horas  |
| 13. Psicología de color                                 | ..... | 10 horas  |

## Habilidades prácticas

Las habilidades prácticas de los estudiantes se evalúan según la unidad de instrucción aprendida.

### CURRÍCULO DE MANICURA - 600 HORAS

1.	Orientación, reglas, leyes, y preparación	.....	15 horas
2.	Orientación, implementos y productos	.....	15 horas
3.	Ciencias generales, bacteriología, saneamiento y seguridad	.....	100 horas
4.	Ciencia general, brazos y manos	.....	80 horas
5.	Cuidado de las uñas (procedimientos)	.....	320 horas
6.	Prácticas profesionales	.....	70 horas

## Habilidades prácticas

Las habilidades prácticas de los estudiantes se evalúan según la unidad de instrucción aprendida.

### COSTO DE CURSOS

#### Cosmetología

Matrícula	\$15,000.00
Cuota de Inscripción	\$ 100.00
Permiso del Estado	\$ 25.00
Uniforme*	\$ 155.00
Libros y Equipo 1	<u>\$ 2,720.00**</u>
Total	\$18,000.00

#### Estética

Matrícula	\$ 12,000.00
Cuota de Inscripción	\$ 100.00
Permiso del Estado	\$ 25.00
Uniforme*	\$ 155.00
Libros y Equipo 1	<u>\$ 1,940.00**</u>
Total	\$ 14,220.00

#### Manicura

Matrícula	\$ 7,500.00
Cuota de Inscripción	\$ 100.00
Permiso del Estado	\$ 25.00
Uniforme*	\$ 155.00
Libros y Equipo 1	<u>\$ 1,820.00**</u>
Total	\$ 9,600.00

\* Uniforme incluye: Blusa con logotipo de la escuela, pantalones, camiseta con el logotipo de la escuela, placa de identificación del estudiante y casillero de la escuela. \*\*Salón & Spa Instituto ofrece estos artículos a un costo competitiva del mercado sin embargo los estudiantes tienen la opción de comprar libros, materiales, y equipos por su cuenta

### LIBROS DE CURSO Y MATERIALES Y EQUIPOS PARA ESTUDIANTES

Los estudiantes del Instituto Salón & Spa deben tener libros de curso y materiales y equipos para estudiantes. El estudiante tiene la opción de comprar estos artículos de Salón & Spa Instituto o puede comprar por su cuenta. Comprenden si compran los artículos ellos mismos, deben cumplir los criterios y los requisitos fijados por el instituto de Salón & Spa y deben tener libros y kits del curso listos y disponibles según sea necesario. Salón & Spa Instituto no se hace responsable por los artículos olvidados después de graduarte o dars de baja.

Los kits para estudiantes se emiten según la Política y el Procedimiento de desembolso de kits para estudiantes. Ver Oficial de Ayuda Financiera para la política completa.

### POLÍTICA DE KITS PARA ESTUDIANTES

Los kits para estudiantes contienen libros de texto y otros artículos aplicables para que el estudiante pueda completar la capacitación. Suministros y materiales adicionales serán necesarios a costo del estudiante. Los artículos y equipos del kit se consideran exclusivamente con el único propósito de la capacitación del estudiante y se deben usar para las actividades del salón de clases y el área del piso del salón del estudiante para proporcionar servicios y no para uso personal. Los estudiantes son responsables de traer todos los libros de texto, artículos del kit, equipos y suministros necesarios diariamente a la escuela. Los kits son propiedad del estudiante al momento de completar el curso y

se paga la matrícula. Las bolsas de necesarias para el examen estatal no se pueden llevar a casa.

Los estudiantes no pueden traer a la escuela ni usar ninguno de los siguientes:

- Monómeros líquidos de metacrilato de metilo, también conocidos como MMA
- Alumbre u otros astringentes en forma de barra o bulto
- Fumigantes como tabletas o líquidos de formalina (formaldehído)
- Cualquier producto, preparación o procedimiento que entre en contacto o penetre la capa de la dermis de la piel.

## OPCIONES DE PAGO

La escuela acepta cheques, giros postales, pagos con tarjeta de crédito y ayuda financiera para estudiantes que califiquen.

## POLÍTICA DE CARGOS ADICIONALES POR INSTRUCCIÓN

Al inscribirse, se informará a los estudiantes de la fecha de graduación del curso de estudio elegido. Debido a diversas circunstancias, es posible que el estudiante no cumpla con la fecha proyectada y, por lo tanto, se le permitirán horas de ausencia sin cargo, dependiendo del curso de estudio.

Para los estudiantes transferidos y reingresos, las horas de ausencia permitidas se prorratearán, dependiendo de las horas restantes del curso.

El siguiente programa demuestra el desglose de las horas de ausencia sin cargo para todos los cursos. Las horas de ausencia sin cargo se computan a una tasa del 6% para el total de horas requeridas según el acuerdo de inscripción del estudiante.

Curso	Horas totales	Horas de ausencia sin cargo
Cosmetología	1000	60
Estética	750	45
Manicura	600	36

## OTROS GASTOS

- Si no ha completado las horas del curso antes de la fecha de vencimiento de su contrato, se le cobrará \$ 10.00 por cada hora restante
- Si un estudiante baja o se retira, se aplicará una tarifa de retiro de \$ 150.00.
- Se aplicará una tarifa de reinscripción de \$ 250 a todos los estudiantes que deseen regresar para completar su programa de estudios.
- Los estudiantes pueden obtener un expediente académico en la oficina de la escuela si lo solicitan si se han cumplido todas las obligaciones financieras con la escuela. El costo de la transcripción es de \$ 25.00.
- Cualquier material adicional que el estudiante pueda necesitar para uso personal o para practicar se puede comprar en la escuela por un costo mínimo.
- \$ 10.00 por cada credencial adicional de identificación de estudiante.
- Los estudiantes pueden solicitar cambiar su horario de tiempo completo a tiempo parcial o de tiempo parcial a tiempo completo. Los cambios de horario pueden afectar la fecha de graduación del acuerdo de inscripción del estudiante. El cambio de horarios tendrá un costo de \$50. (Los fondos de ayuda financiera pueden cambiar debido al total de semanas restantes del programa)

## ARTICULOS EXTRAVIADOS

La escuela no es responsable de ningún artículo personal, libros, kits que se hayan dejado o si los artículos se pierden o son robados. Los artículos entregados a la oficina de la directora de la escuela pueden ser reclamados entre 30 días. Los artículos no reclamados se convierten en propiedad de la escuela.

## **ACCIDENTES**

La escuela no asume ninguna responsabilidad o obligación por accidentes, daños corporales o pérdida de pertenencias personales causadas por negligencia, descuido o falta de habilidad por parte de los estudiantes.

## **LA AYUDA FEDERAL DE INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR Y REQUISITOS DE**

### **ELEGIBILIDAD BAJO EL TÍTULO IV**

Para la determinación de elegibilidad para los Fondos Federales del Título IV, los estudiantes deben cumplir con la Política de Progreso Académico Satisfactorio incluido en este catálogo. Los estudiantes deben estar inscritos por lo menos medio tiempo para poder recibir asistencia de los programas de préstamo Federal para Estudiantes. Los estudiantes deben certificar que no existe incumplimiento de pago de algún préstamo existente pertenecientes a Prestamos del Título IV, no han excedido los límites de préstamos anuales y/o acumulados y no tienen bienes que sean objeto de fallo gravamen de una deuda a los Estados Unidos y no es responsable de un sobrepago de Préstamo Federal Perkins.

Becas Pell son prorrateadas basadas en cumplimiento a la asistencia. Nuestra institución no brinda programas de ayuda.

La escuela trabaja con la Oficina de Asuntos Veteranos y con los programas de Asistencia Financiera a Estudiantes de acuerdo con el Título IV; decisiones de financiamiento son determinadas directamente bajo estas agencias mencionadas.

### **Guía para los requisitos federales del Título IV es el siguiente:**

1. El estudiante tiene un número de Seguro Social verificable
2. Ser un ciudadano o nacional de los Estados Unidos; o proporcionar evidencia del Servicio de Inmigración y Naturalización de los Estados Unidos de ser residente permanente de los Estados Unidos, o que se encuentre en los Estados Unidos con la intención de convertirse en ciudadano o residente permanente de este país, ser un ciudadano de los Estados Federados de Micronesia, la República de las Islas Marshall o de la República de Palau es elegible para recibir fondos en el FSEOG, y los Programas de Becas Pell Federales
3. Todos los estudiantes varones mayores de 18 años (nacidos después del 1/1/ 1960) debe completar Registro de Servicios Selectivos.
4. El estudiante no tiene incumplimiento de préstamos de estudiante del Título IV.
5. Estudiante no ha excedido los límites de préstamo anual o global hasta la fecha.
6. Una condena por cualquier delito, durante un período de inscripción del estudiante el cual recibe fondos del programa bajo el Título IV, bajo cualquier ley federal o estatal la cual implica la posesión o venta de drogas ilícitas resultará en la pérdida de elegibilidad de cualquier sobrepago de HEA, préstamo, o asistencia de trabajo-estudio del Título IV.

Los estudiantes con una condena estatal o federal por posesión o venta de drogas ilegales deben cumplir los siguientes requisitos para poder ser elegible para asistencia:

- 1.) El estudiante debe resolver cualquier condena por drogas como se indica en 34 CRF 668.32 Una condena estatal o federal por drogas puede descalificar a un estudiante para fondos FSA.
- 2.) La autoevaluación del estudiante certifica ser elegible a poder solicitar ayuda financiera; la escuela sólo confirmará si recibe información contradictoria
- 3.) Una condena invertida, olvidada, o extraída del record de cuando el estudiante era juvenil, o a menos que se le condenó como adulto no serán consideradas. Todas otras condenas por venta (incluye las condenas por conspiración para vender drogas) y/o posesión están sujetas a lo siguiente:

1 <sup>er</sup> Delito	<b>Posesión de drogas ilegales</b> 1 año de la fecha de condena	<b>Venta de drogas ilegales</b> 2 años de la fecha de condena
2 <sup>a</sup> Delito	2 años de la fecha de condena	Periodo indefinido
3+ Delitos	Periodo indefinido	

Si ambos delitos aplican, el estudiante será inelegible por el período de tiempo más largo.

El estudiante recupera su elegibilidad el día después que el período de suspensión termine o cuando el estudiante haya exitosamente terminado un programa de rehabilitación de drogas.

Delitos consecuentes de drogas harán que el estudiante no sea elegible nuevamente. Un programa de drogas calificado debe incluir por lo menos dos pruebas de drogas sin previo aviso y debe satisfacer por lo menos uno de los siguientes requisitos:

Ser candidato para recibir fondos directa o indirectamente de un programa federal, estatal, o local de gobierno

Calificar directa o indirectamente por un programa federal o una agencia estatal de Seguros.

Debe ser administrado o reconocido por una agencia o corte federal, estatal, o local de gobierno

Debe ser administrado o reconocido por un hospital, clínica de salubridad, o médico acreditado por el gobierno federal o estatal

## **POLÍTICA DE REEMBOLSO/CANCELACIÓN**

### **POLÍTICA DE CANCELACIÓN (Sección 1602.457)**

El titular de una licencia de escuela privada de belleza y cultura debe mantener una política de cancelación acuerdos que proporcionan una devolución completa del dinero pagado por parte de un estudiante si el estudiante:

- (1) Cancela el acuerdo de inscripción o contrato a más tardar la medianoche del tercer día después de la fecha del acuerdo o si el contrato es firmado por el estudiante, excluyendo los sábados, domingos y días festivos; o
- (2) Aceptó el acuerdo de inscripción o en el contrato debido a una tergiversación realizada:
  - (A) En el material promocional o publicitario de la escuela
  - (B) o el propietario o representante de la escuela

### **POLÍTICA DE REEMBOLSO (Sección 1602.458)**

- (1) El titular de una licencia de escuela privada de belleza y cultura mantendrá una política de devolución para proveer el reembolso de cualquier parte sin uso de la matrícula, cuotas, y otros gastos pagados por el estudiante en la fecha de vencimiento del periodo de cancelación establecida en virtud de la Sección 1602.457:
  - (A) No asiste al curso de entrenamiento
  - (B) Se retira del curso de entrenamiento
  - (C) Es expulsado del curso de entrenamiento antes del término del curso

- (2) La política de reembolso debe proporcionar lo siguiente:

- (A) El reembolso es basado en el período de inscripción del estudiante, que se calcula sobre la base de tiempo, es basado en horas programadas, como se especifica en el acuerdo de inscripción, contrato o cualquier otro documento
- (B) La fecha válida de vencimiento para propósitos de reembolso es la más cercana de:
- (i) El último día de asistencia, si el estudiante ha sido expulsado por la escuela
  - (ii) La fecha en que el titular de la licencia recibe el aviso de retiro por escrito
  - (iii) 10 días escolares después de la última fecha de asistencia
- (C) La escuela no puede retener más de \$100 en caso de que:
- (i) La matrícula es recibida por la escuela antes del curso de entrenamiento
  - (ii) El estudiante falla a darse de alta del curso de entrenamiento antes del vencimiento del periodo de cancelación
  - (iii) Se aplica a todas las terminaciones por cualquier razón por cualquier parte, incluyendo decisión del estudiante, cancelación del curso, o cierre de la escuela

### **Baja o la terminación del estudiante (Sección 1602.459)**

- (a) Si un alumno empieza un curso de entrenamiento en una escuela privada de belleza y cultura el cual está programado con una duración de no más de 12 meses y, durante el último 50 por ciento del curso, se retira del curso o ha sido expulsado por la escuela, la escuela:
- (1) puede mantener el 100 por ciento de la matrícula y las cuotas pagadas por el estudiante
  - (2) No está obligada a reembolsar cualquier costo adicional
- (b) Si un estudiante inicia un curso de entrenamiento en una escuela privada de belleza y cultura que está programado a durar no más de 12 meses y, durante el último 50% del curso, se retira del curso o ha sido expulsado por la escuela, la escuela reembolsará:
- (1) 90 por ciento de la matrícula por pagar dado a una baja voluntaria o terminación que ocurra durante la primera semana o décima parte de duración del curso, cualquiera que sea el período más corto
  - (2) 80 por ciento de la matrícula por pagar dado a una baja voluntaria o terminación que ocurra después de la primera semana o décima parte del curso, cualquiera que sea el período más corto, pero dentro de las tres primeras semanas del inicio del curso
  - (3) 75 por ciento de la matrícula por pagar dado a una baja voluntaria o terminación la cual ocurra durante las tres primeras semanas del curso más no después de la terminación del primer 25% de inicio del curso
  - (4) 50 por ciento de la matrícula por pagar dado a una baja voluntaria o terminación que se produzca no más tarde de la conclusión del primer 50 por ciento del inicio del curso
- (c) Un reembolso adeudado bajo esta sección debe ser pagado no más tardar del día 30 después de la fecha en que el estudiante se convierta en ser elegible para el reembolso

### **RESTITUCIÓN AL TÍTULO IV (POLITICA DE REEMBOLSO)**

Esta política se aplica a todos los recipientes del título IV de Fondos Federales de Ayuda Financiera. Los estudiantes que ya no asisten a la escuela pueden todavía deber una suma de dinero a la institución por matrícula no debidamente pagada. Además, la escuela puede intentar cobrar los fondos a un estudiante los cuales fueron requeridos a ser reembolsados por la escuela como resultado de esta política. La escuela está obligada a calcular cuánta ayuda federal puede ser retenida o

repartida a un estudiante que se da de baja voluntariamente antes del final de un período de pago. La cantidad calculada se le conoce como “Restitución de Fondos del Título IV (R2T4).” El cálculo de los Fondos del Título IV obtenidos por el estudiante no tiene relación a la matrícula del estudiante y a las cuotas que pueden ser debidas a la escuela. Todos los estudiantes sujetos a esta política son determinados de acuerdo con las siguientes definiciones y procedimientos, de acuerdo a lo prescrito por el reglamento.

La escuela tiene 45 días a partir de la fecha en que la escuela determina a aquellos estudiantes que dieron de baja para devolver los fondos no merecidos y de los cuales son responsables. La escuela le notificará por escrito al estudiante de la cantidad de fondos que deben ser devueltos. La escuela le informará por escrito al estudiante sobre la cantidad de fondos que deben ser reembolsados. La escuela notificará al estudiante que cuenta con 14 días de calendario de la fecha en que la escuela envió el aviso para aceptar un reembolso después de haberse dado de baja voluntaria por fondos que no han sido repartidos más los cuales son elegibles para ser usados hacia pago de matrícula y cuotas. Si no se recibe ninguna respuesta por parte del estudiante y/o m/padre dentro del período de tiempo permitido o el estudiante rechaza los fondos, la escuela le devolverá los fondos obtenidos por Programas del Título IV. Todos los fondos después de haberse dado de baja voluntaria deben ocurrir dentro de 90 días de la fecha en que el estudiante fue dado de baja.

### **BAJA VOLUNTARIA ANTES DEL 60 %**

La escuela debe realizar un R2T4 para determinar la cantidad de ayuda financiera merecida a través del índice del 60% en cada período de pago y utilizar el indicador prorrateado del Departamento de Educación para determinar la cantidad de fondos R2T4 que el estudiante ha calificado al momento de la baja voluntaria. Después del índice del 60% del período de pago o el período de inscripción, el estudiante se ha ganado el 100% de los fondos del Título IV que él o ella tenía programado a recibir durante el período.

### **BAJA VOLUNTARIA DESPUES DEL 60 %**

Para un estudiante que se retira del curso voluntariamente después del 60% de tiempo transcurrido en el curso, no existen fondos merecidos. Sin embargo, la escuela aún calcula elegibilidad de un reembolso después de haberse dado de baja voluntaria.

### **CALCULO R2T4**

Los Fondos del Título IV se obtienen de una manera prorrateada en base a horas de reloj por días hasta el 60% en el período de pago. La Ayuda del Título IV es vista como 100% merecida después de ese momento. La escuela está obligada a determinar la Ayuda del Título IV merecida y no merecida a partir de la fecha que el estudiante ha dejado de asistir a clases basado en la cantidad de tiempo que el estudiante debió haber estado presente.

De acuerdo con las Normas Federales, cuando se trata sobre Ayuda Financiera del Título IV, la cantidad calculada de Fondos R2T4 es asignada de acuerdo al siguiente orden: Los Préstamos Directos Sin Subsidio, Préstamos Directos Subsidiados y Préstamos Directos PLUS, seguidos por Becas Federales Pell. Los pasos del cálculo se describen en el siguiente ejemplo:

1. Calcular el porcentaje de la Ayuda del Título IV merecidas por el alumno  
 $\frac{18 \text{ (Días completos)}}{118 \text{ (días programados)}} = 15.3\%$  (% de días completos de calendario dentro del período de pago)
2. Calcular el valor en dólares de Ayuda del Título IV merecidas por el alumno.  $15.3\% \times \$2,805.00 = \$429.17$  (cantidad de ayuda merecida por el estudiante)
3. Si esta cantidad es mayor que el total de la Ayuda del Título IV ya pagada para el período de pago, un pago después de haberse dado de baja voluntaria será calculado; si la cantidad es menor que la cantidad de Ayuda del Título IV pagada, la diferencia será devuelta al Departamento de Educación.

## **PAGO DESPUES DE HABERSE DADO DE BAJA VOLUNTARIA**

Si un estudiante obtuvo más ayuda que la que le fue pagada, la institución le podría deber al estudiante un pago después de haberse dado de baja voluntaria el cual debe ser pagado lo más pronto posible, mas no después de un periodo de 90 días de la fecha en que fue determinado por la escuela que el estudiante se dio de baja para los préstamos y no después de 45 días de la fecha en que fue determinado por la escuela que el estudiante se dio de baja para las becas. La escuela está obligada a notificar al estudiante por escrito en un plazo de 30 días a partir de la fecha en la cual se determinó que el estudiante se dio de baja del curso y es elegible para un pago en caso de baja voluntaria de los Fondos del Título IV.

Sin embargo, si el estudiante (o sus padres en el caso de un Préstamo PLUS) es elegible para recibir un reembolso después de haberse dado de baja voluntaria de los fondos del préstamo, el estudiante o el/la m/padre prestatario debe en primer lugar confirmar por escrito la aceptación o el rechazo de todos o parte de los fondos de préstamo disponibles en caso de una situación después de haberse dado de-baja voluntaria. Un reembolso después de haberse dado de-baja voluntaria de Fondos de Becas Federales no requiere la aceptación o aprobación del estudiante y los fondos de beca pueden ser aplicados directamente a la cuenta del estudiante a fin de satisfacer las deudas de matrícula y cuotas, o para uso del estudiante. La escuela buscará la autorización del estudiante para usar un reembolso después de haberse dado de baja voluntaria para todos los demás cargos relacionados a su educación además de matrícula y cuotas.

La escuela está obligada a devolver los fondos del Título IV de la cual es responsable no pasando los 45 días después de la fecha de la determinación de la fecha de baja voluntaria del estudiante.

## **EXCESO DE PAGO**

Cualquier cantidad de los fondos de la beca que el estudiante debe volver directamente se denominan un sobrepago. La cantidad de sobre pago de la beca que usted debe pagar es la mitad de los fondos de la beca que recibió o estaba programada a recibir. Usted debe hacer arreglos con la escuela y/o el Departamento de Educación para devolver los fondos de la beca no merecidos, el no hacerlo puede resultar en la falta de Ayuda adicional del título IV.

## **BAJAS VOLUNTARIAS OFICIALES**

Para oficialmente ser dado de baja de su escuela, el estudiante debe iniciar el proceso de retiro escolar comunicándose con la directora de la Escuela. La política de Cancelación y Reembolso de la Escuela y la Ley RT24 se aplicará a los estudiantes dados de baja conforme a la fecha brindada en la notificación escrita de retiro escolar y será activada en la fecha en la cual fue recibida.

## **BAJAS VOLUNTARIAS NO OFICIALES**

La dada de baja de un estudiante es definida como falta física permanente y se ha encontrado ausente durante 10 días de calendario, ya sea que el estudiante lo haya hecho por retiro voluntario o haya sido por resultado como medida disciplinarian por parte de la escuela; la última fecha de asistencia será utilizada para la Cancelación y Política de Reembolsos y los Cálculos de la Ley RT24.

## **RESPONSABILIDADES DE LA ESCUELA DE R2T4**

- Ofrecer a los estudiantes la información que se ofrece en esta política
- Identificar al estudiante que es afectado por esta política y completarle cálculo de la devolución de los Fondos del Título IV.
- Reembolso de fondos del Título IV que son adeudados a Programas del Título IV

## **LAS RESPONSABILIDADES DE LOS ESTUDIANTES EN RELACIÓN CON R2T4**

- Devolución de los fondos del Programa del Título IV que fueron pagados al estudiante por el cual el estudiante fue determinado no ser elegible a través del cálculo de Reembolso de los Fondos del Título IV.

Si usted tiene preguntas acerca de los Fondos del Programa del Título IV, puede llamar al Centro de Información sobre Ayuda Federal para Estudiantes al: 1-800-4-FEDAID (1-800-433-3243), los usuarios de TTY pueden llamar al 1-800 -730-8913. También encontrará Información sobre Ayuda Estudiantil en [www.studentaid.ed.gov](http://www.studentaid.ed.gov).

## **PLAN DE ENSEÑANZA DEL INSTITUTO**

Este plan ha sido desarrollado de acuerdo con los requisitos de la agencia de acreditación del Salón & Spa Instituto, la Comisión Nacional de Acreditación de Career Arts & Sciences, Inc. (NACCAS), con el fin de garantizar que todos los estudiantes matriculados tengan una oportunidad equitativa de completar sus estudios. programa educativo en caso de que Salón & Spa Instituto cese sus operaciones y deje de ofrecer instrucción.

En caso de que se tome la decisión de que debe cesar sus operaciones, Salón & Spa Instituto deberá inmediatamente:

1. Satisfacer las obligaciones financieras pendientes con los proveedores de ayuda financiera locales, estatales o federales.
2. Coloque toda la información relevante sobre el cierre en el sitio web de Salón & Spa Instituto y en todas las redes sociales habitualmente utilizadas por la institución.
3. Colocar con las leyes estatales y federales aplicables con respecto al mantenimiento de registros.
4. Proporcionar educación continua del programa de estudiantes hasta la fecha de finalización del contrato actual.
5. Proporcionar la siguiente información a todos los estudiantes inscritos:
  - (a) Información de contacto del custodio de los archivos de Salón & Spa Instituto y la dirección donde se guardarán esos archivos
  - (b) Una copia del documento NACCAS "Cómo ubicar una institución acreditada dentro de su campo de estudio" en caso de que el estudiante desee ir a otra institución de estudio.

## **POLÍTICA PERMISO DE AUSENCIA**

Un autorizado permiso de ausencia (LOA) es una interrupción temporal del entrenamiento. No se requiere una LOA si el estudiante no asiste solamente para un descanso programado institucionalmente. Antes del inicio de la ausencia, el estudiante debe solicitar el permiso por escrito.

1. La solicitud debe hacerse antes del inicio de la ausencia y por escrito. La razón de la ausencia debe ser especificada y debe haber una expectativa razonable de que el estudiante regresará del LOA.
2. La LOA junto con cualquier ausencia adicional no puede exceder de 180 días. No se otorgará una LOA a un estudiante si la licencia, junto con cualquier LOA adicional otorgada previamente, excede un total de 180 días calendario en cualquier período de 12 meses.
3. En caso de que el estudiante no pueda hacer la solicitud por adelantado, él/ella puede enviar la solicitud por correo electrónico, mensaje de texto o por mensajería a través de las cuentas personales de los estudiantes que coincidan con el número de teléfono documentado, el correo electrónico y el nombre del mensajero según la información del acuerdo de inscripción (por ejemplo, debido a un accidente de coche o cualquier otro imprevisto), la escuela puede en dado caso aprobar la ausencia. El comienzo del permiso de ausencia será determinado a partir de la primera fecha en que el estudiante no pudo asistir a la institución debido a la circunstancia imprevista y una fecha final será anotada la cual no excederá un máximo de 180 días. El LOA puede ser concedido Bajo dichas circunstancias Siempre y cuando la razón de la decisión sea documentada y la solicitud del estudiante se recoja en una fecha posterior.
4. Un apéndice del contrato será escrito para reconocer la licencia y habrá una nueva fecha de finalización del contrato estipulada que extenderá el mismo número de días que el permiso de ausencia. Este apéndice debe estar firmado y fechado por todas las partes. En caso de que el estudiante no esté disponible para firmar debido a la circunstancia imprevista, la escuela mantendrá la documentación en el archivo explicando la secuencia de los eventos
5. LOA no tiene efecto en el "Estándar de Progreso Académico Satisfactorio" y el estudiante regresará de LOA en el mismo estado en el que partió.
6. No se cobrará ningún cargo por instrucción adicional durante la ausencia: ningún cargo adicional, ya

sea administrativo o instructivo, será evaluado al estudiante sin tener en cuenta el cronograma de LOA y el número de LOAs.

7. Si un estudiante no regresa de una licencia de ausencia, él o ella será terminado efectivo la fecha documentada de la vuelta y la política de reembolso de la escuela entrará en efecto. La institución está obligada a asistir, por lo tanto, el reembolso se calcula sobre la base de la última fecha de asistencia del estudiante.

8. No se requiere una LOA durante una pausa escolar programada, sin embargo, esta ruptura puede ocurrir durante una LOA.

9. Un estudiante que recibe una LOA que cumple con estos criterios no será considerado retirado y no se requiere ningún cálculo de reembolso en ese momento.

## POLÍTICA DE PROGRESO ACADÉMICO SATISFACTORIO (SAP)

### I. INFORMACIÓN GENERAL / DETERMINACIÓN DEL PROGRESO

La siguiente política es aplicable a todos los estudiantes matriculados. Se aplica de manera consistente a todos los estudiantes en cualquier programa y horario de asistencia (es decir, a tiempo completo o parcial). Se proporciona antes de la inscripción para que los solicitantes puedan comprender los requisitos de SAP. El SAP se medirá en las siguientes horas reales para garantizar que se realice una evaluación a más tardar a la mitad del año académico o del curso, lo que ocurra antes:

Curso	Tiempo de Curso	Tiempo de evaluación Periodo #1 Horas Actuales	Tiempo de evaluación Periodo #2 Horas Actuales	Tiempo de evaluación Periodo #3 Horas Actuales	Año Académico
Cosmetología	1000	450 & 15 semanas (ft) 450 & 22.5 semanas (pt)	900 & 30 semanas (ft) 450 & 45 semanas (pt)	950 & 32 semanas (ft) 950 & 47.5 semanas (pt)	900
Especialista en cuidado de la piel	750	375 & 12.5 semanas (ft) 375 & 18.75 weeks (pt)	N/A	N/A	900
Manicura	600	300 & 10 semanas (ft) 300 & 15 semanas (pt)	N/A	N/A	900

### CRITERIO CUALITATIVO

Mantener un promedio académico acumulado de 70% o mejor al final de cada reporte de progreso. La escuela utiliza la siguiente escala de calificación:

A = 90-100%

B = 80-89%

C = 70-79%

Reprobado= 69% o más bajo-Insatisfactorio

1. El estudiante debe tener un GPA acumulado de un 70%/C o superior y/o la capacidad de después de haberse dado de grado a fin de recibir Fondos del Título IV, si es aplicable

### EXIGENCIA CUANTITATIVA

1. Todos los estudiantes deben asistir un 80% de las horas programadas acordadas de asistencia para estar en cumplimiento.
2. Los estudiantes deben terminar su programa educativo en un plazo no superior al 150% de la longitud del programa tal como se mide en horas de reloj y como ha sido determinado por el programa.

3. Los estudiantes que excedan el límite máximo de tiempo ser dado de baja y se le permitirá volver a inscribirse en un estado de pago en efectivo de acuerdo con la política de reingreso a la escuela

## **PERDIDA Y RECUPERACION ELEGIBILIDAD AYUDA**

### **FINANCIERA ESTADO DE ADVERTENCIA**

Un estudiante que cumple con los requisitos mínimos de las reglas de asistencia y desempeño académico es considerado estar realizando un progreso académico satisfactorio hasta la próxima evaluación. Un estudiante considerado no estar haciendo un progreso académico satisfactorio (SAP) en el período actual será automáticamente puesto en estado de advertencia de el progreso académico satisfactorio en su Ayuda Financiera y el alumno será notificado por escrito de cualquier impacto potencial a la ayuda financiera, si pertenece. Por el momento, no se requiere realizar ninguna acción por parte del estudiante y puede continuar recibiendo los Fondos del Título IV por un nuevo período de pago adicional. Los estudiantes que están haciendo un progreso académico satisfactorio, SAP, el próximo periodo de presentación de informes son considerados como SAP y han recuperado todos los requisitos. Aquellos estudiantes que no están haciendo un progreso académico satisfactorio, SAP, pueden ser colocados en estado de advertencia académica condicionada satisfactoria de su Ayuda Financiera, si se cumplen ciertos términos (ver detalles más abajo).

### **ESTADO DE ADVERTENCIA DE ASISTENCIA FINANCIERA**

La escuela puede permitir que el estado de advertencia condicional de progreso académico satisfactorio para los estudiantes que no sean considerados con un progreso académico satisfactorio o SAP reúna requisitos en caso de que: a) La institución evalúe el progreso del estudiante y determine que el estudiante no tenga un progreso académico satisfactorio o SAP durante período satisfactorio de advertencia de progreso académico: and b) El estudiante prevalezca en caso de apelación de una determinación de progreso negativo antes de ser puesto en libertad condicional de progreso académico satisfactorio, y c) La institución determina que las normas del progreso académico satisfactorio o SAP se cumplan al final del período de evaluación posterior: o d) La institución desarrolla un plan académico para el estudiante que, si es aplicado, se asegura que el estudiante es capaz de satisfacer los requisitos de SAP en un tiempo específico dentro del plazo máximo establecido para el estudiante.

Los estudiantes que realicen un progreso académico satisfactorio o SAP el próximo periodo de informes son considerados cumpliendo con SAP y recuperan toda su elegibilidad. El estudiante debe cumplir con las normas SAP antes de tener su elegibilidad reincorporada.

### **PROCESO DE APELACIÓN**

En caso de que el estudiante desee apelar una determinación negativa de SAP para la posibilidad de ser puestos en periodo de prueba, el estudiante debe presentar una solicitud por escrito. Las razones por las que un estudiante puede apelar incluyen la muerte de un familiar, un accidente o enfermedad del estudiante u otras circunstancias especiales permitidas. El estudiante debe presentar la documentación correspondiente y explicar lo que ha cambiado en la situación del estudiante que permitirá el logro de SAP en la próxima evaluación. El resultado de la apelación será documentado y archivado en el expediente del estudiante.

### **REINTEGRACION DE LA AYUDA**

El reintegro de la ayuda se limita al período de pago de la evaluación. Periodos de pago previos de los cuales el estudiante fue considerado inelegible para recibir ayuda financiera no serán incluidos en la restitución de elegibilidad del estudiante. El estudiante puede restablecer progreso académico satisfactorio y / o pagar fondos del Título IV, si corresponde, para el período de pago en el que él/ella será reasume progreso académico satisfactorio. Un estudiante que no cumpla con las normas mínimas no será elegible para fondos del Título IV, si es su caso, a menos que el estudiante esté bajo de advertencia de progreso académico satisfactorio o ha prevalecido en la apelación de la determinación que ha dado lugar a la situación de progreso condicional académico satisfactorio como fue descrito anteriormente.

## PERMISO DE AUSENCIA Y REGRESO DE ESTUDIANTES

En caso de que la inscripción sea interrumpida temporalmente para un permiso de ausencia (LOA), o estudiantes de reingreso después de un periodo de término a dada de baja el estudiante debe regresar a la escuela en el mismo estado que antes de la ausencia o LOA. Horas transcurridas durante un permiso de ausencia extenderán el período de vigencia del contrato del estudiante y plazo máximo por el mismo número de días en permiso de ausencia y que no se incluirá en el cálculo de porcentaje de asistencia del estudiante. Los estudiantes que no puedan regresar de su permiso de ausencia tendrán un retiro no oficial sobre la fecha en que se habían programado para volver del permiso de ausencia y el cálculo del reembolso se calculará sobre la base de la última fecha de asistencia del estudiante. (Vea la policía de Permiso de Ausencia en las páginas 12-13).

## TRANSFERENCIA DE HORAS Y PROGRESO ACADEMICO SATISFACTORIO (SAP)

La transferencia de horas de otra institución que se aceptan hacia el programa educacional de los estudiantes se cuenta cómo **horas completadas con el fin** de determinar cuando el límite de tiempo máximo permitido se ha agotado. La evaluación del Progreso Académico Satisfactorio se basa en las horas contratadas en la institución.

## FERPA

FERPA, la Ley de Derechos Educativos de la Familia y Privacidad de 1974, es una ley federal que se refiere al comunicado y acceso a los expedientes académicos de los estudiantes. Los derechos de FERPA se aplican a los estudiantes y los padres o tutores de alumnos menores de edad; un estudiante es una persona que es o ha sido, de acuerdo con la asistencia a la escuela, y sin considerar la edad de la persona. Bajo FERPA, el estudiante tiene derecho a:

- Inspeccionar y revisar su expediente escolar
- Solicitar modificación de su expediente escolar
- Tener algún tipo de control sobre la divulgación de la información de su expediente escolar

El directorio de información disponible por la escuela consiste de:

- Nombre (de soltera, otros, preferibles, formal)
- Dirección (la disponibles)
- Número telefónico (los disponibles)
- Fecha de nacimiento
- Lugar de nacimiento
- Curso
- Fechas de Asistencia
- Calificaciones y Reconocimientos otorgados
- Institución escolar previamente asistida

FERPA también aprueba la divulgación de esta información sin el consentimiento del estudiante bajo ciertas circunstancias, Circunstancias, incluyendo, pero no limitado a la agencia de acreditación de la escuela. Todos los registros institucionales relacionados con la acreditación deben ser mantenidos a partir de la fecha efectiva de la concesión o remoción más reciente de la acreditación y de acuerdo con la ley estatal y federal. El directorio de información será proporcionado al público quien lo **s o l i c i t e**, a menos que el estudiante presente una solicitud a la escuela pidiendo ser excluido del directorio o de cualquier otra petición para el directorio de información de entidades externas. El estudiante puede actualizar el acceso a su información poniéndose en contacto con el personal de la escuela y presentando una solicitud de exclusión del directorio o de cualquier otra solicitud para la información del directorio.

Según FERPA, algunos expedientes de estudiantes no incluidos en el directorio no pueden ser expuestos

sin consentimiento por escrito previo de parte del estudiante. Un expediente es cualquier información registrada en cualquier forma, incluyendo, pero no limitado a escritura, impresión, cinta, película, microfilm, microfichas, y la creación de imágenes digitales. Expedientes académicos son aquellos que contienen información que está directamente relacionada a un estudiante y que son mantenidos por una agencia educativa o institución o por una entidad que actúe en su nombre. Los expedientes académicos excluyen lo siguiente:

- Posesión exclusiva de registros (aquellos registros en posesión exclusiva del fabricante) que se utilizan sólo como una asistencia a recuerdo personal y no son accesibles o revisados por ninguna otra persona excepto a un sustituto temporal para el creador del registro
- Los registros de tratamiento médico o psicológico que incluyen pero no se limitan a los registros mantenidos por médicos, psiquiatras y psicólogos
- Los registros de empleo, con la condición de que el empleo no depende de ser un estudiante
- Registros policiales.

La escuela dará a conocer información de la educación del estudiante sin el consentimiento por escrito del estudiante a miembros del personal que requiera acceso a los registros educativos con el fin de realizar su legibilidad a deberes educativos; los funcionarios de otras escuelas en las que el estudiante desea o intenta inscribirse; y en relación con la solicitud de un estudiante o recibo de, ayuda financiera; y agencias estatales, federales, y agencias acreditables.

Bajo FERPA, los alumnos tienen el derecho de ver, inspeccionar y solicitar cambios en sus registros educacionales. De acuerdo a solicitud de los interesados, la escuela deberá proporcionar al estudiante el acceso a su expediente escolar excepto para registros financieros de los padres o tutores del estudiante; y cartas confidenciales de recomendación en la que el alumno ha firmado una renuncia del derecho de acceso. Los expedientes educativos cubiertos por FERPA normalmente estarán disponibles dentro de los diez (10) días de haber realizado la solicitud. Todos los registros deben ser examinados por los estudiantes en la presencia de un miembro del personal de la institución. El contenido de un registro académico del estudiante puede ser cuestionado por el estudiante con el argumento de no ser preciso, es engañoso, o por cualquier otra violación de los derechos a la privacidad del estudiante presentando una petición por escrito a la escuela.

Es la política de la escuela el mantener la divulgación de código FERPA en vigor en el momento que un estudiante del último curso de inscripción para ex- alumnos. Por consiguiente, la escuela honrará la petición de un ex-alumno, no re-inscrito, para agregar o eliminar una solicitud de no divulgación.

Los derechos bajo FERPA cesan en caso de fallecimiento. Sin embargo, es la política de la escuela que ninguno de los registros de estudiantes fallecidos no sea comunicados bajo petición por un período de cinco (5) años después de la fecha de fallecimiento del estudiante, a menos que hayan sido específicamente autorizadas por el albacea del/a fallecido/a o de sus familiares inmediatos. Si los estudiantes creen que sus derechos bajo FERPA han sido violados, pueden ponerse en contacto con la Oficina del Departamento al Cumplimiento de Política Familiar al Departamento de Educación, ubicado en 400 Maryland Avenue SW, Washington DC 20202-5920. Información adicional disponible en [www.2.ed.gov/policy/gen/guid/fpc/ferpa/for-parents-spanish.pdf](http://www.2.ed.gov/policy/gen/guid/fpc/ferpa/for-parents-spanish.pdf).

## **DERECHOS DE PADRES BAJO FERPA**

A nivel postsecundario, los padres no tienen un derecho inherente al acceso o inspección a los registros educativos de su hijo/a, incluyendo las calificaciones finales, las calificaciones de exámenes, y otra información acerca de su progreso académico. Esta información está protegida bajo FERPA y los padres no tienen acceso a ella a menos que el estudiante haya proporcionado autorización por escrito, o a menos que el estudiante es un dependiente menor de acuerdo con como se define en la Sección 152 del Código de Internal Revenue de 1954.

Los estudiantes pueden dar permiso por escrito de acceso a sus expedientes educativos completando el

Formulario de Autorización de Privacidad y presentándola a la directora de la escuela.

En situaciones de crisis o de emergencia, la escuela puede liberar información de directorio excluida si la institución determina que la información es necesaria para proteger la salud o la seguridad del estudiante o de otras personas.

## **VERIFICACIÓN**

Cada año por lo menos 30% de los destinatarios de ayuda financiera se seleccionan al azar para verificación por el Departamento de Educación De Los Estados Unidos. Si un estudiante es seleccionado para verificación federal, a él/ella se le pedirá que complete una hoja de cálculo y verificación y debe proporcionar información adicional antes de que la ayuda financiera pueda ser desembolsada a la cuenta del alumno. Esta documentación puede incluir (pero no se limita a) declaraciones de impuesto sobre la renta federal y formularios W-2 (estudiante, cónyuge y/o sus padres/tutores), la prueba de ingresos libres de impuestos, los subsidios de vivienda, etc. Los estudiantes serán notificados por escrito de todos los documentos necesarios para cumplir con este requisito federal. Si después de la revisión por parte de la directora de Asistencia Financiera hay algún cambio en el paquete de ayuda financiera, el estudiante será notificado por escrito.

## **LAS INSTALACIONES DEL INSTITUTO**

Nuestro Instituto independiente consiste en aproximadamente 12,000 pies cuadrados. Nuestro edificio es un concepto abierto y bellamente decorado con un ambiente cálido y acogedor. Contamos con 16 estaciones para cabello, 6 lujosas estaciones sin tubería para pedicura, y 4 estaciones para manicura, todas en un ambiente relajante y limpio. Para más privacidad, nuestra área de spa tiene habitaciones individuales para masajes faciales y tratamientos de la piel. También contamos con (2) áreas de recepción, oficinas administrativas, y (5) salones de clase y servicios sanitarios con regadera.

## **VIVIENDA**

Salón & Spa Instituto no ofrece oportunidades de vivienda.

## **ADAPTACIONES RAZONABLES**

Adaptaciones razonables se harán de acuerdo con las necesidades de cada individuo. Sin embargo, es la responsabilidad de las personas con discapacidad pedir asistencia disponible e informar sobre sus necesidades en el momento de la inscripción. Documentación para corroborar reportada discapacidad debe ser facilitada a la escuela en el momento de la solicitud. Toda información perteneciente al aplicante y sus discapacidades es voluntaria y confidencial. Si esta información es brindada, será utilizada para superar los efectos de las condiciones que limitan la participación de los estudiantes discapacitados calificados. Si los candidatos o los estudiantes sienten que han sido objeto de una discriminación ilegal, tienen el derecho de notificar dicho acto a la directora de la escuela por teléfono, en persona o por escrito. Pronta acción será realizada para resolver el conflicto.

## **SISTEMA DE CALIFICACIÓN**

Los estudiantes son calificados en teoría y áreas prácticas (factores cualitativos) que serán evaluados para determinar el rendimiento académico usando la escala de calificación a continuación. Los estudiantes deben aprobar con un promedio de 70% o se debe volver a tomar. Nuestra escala de calificación es la siguiente:

A = 90-100%

B = 80-89%

C = 70-79%

Reprobado= 69% o más bajo- Insatisfactorio

## **LOS REQUISITOS PARA GRADUACIÓN/DOCUMENTO OTORGADO**

Para cumplir los requisitos de la graduación de Salón & Spa Instituto y concederse un certificado de terminación, los estudiantes deben terminar (1) Todos los requisitos de

horas, (2) Exámenes escritos y prácticos con un promedio general de 70% o mejor, (3) Finalización de CIMA y aula de libros de trabajo.

(4) Deben cumplir con las obligaciones financieras o tener arreglos financieros.

### **POLÍTICA DE EXCLUSIÓN**

- (a) Falta de pago - dentro de un mes (si arreglo de pago no se ha realizado)
- (b) Si se encuentra un estudiante con drogas o alcohol, en la propiedad será inmediatamente expulsado. El estudiante no será considerado a reinscripción.
- (c) Si un estudiante se encuentra ausente 14 días consecutivos el estudiante se dará de baja.
- (d) Si un estudiante es indisciplinado y se niega a seguir las reglas, falta de respeto hacia el personal de la escuela, se niega a seguir las normas y pólizas escolares, el estudiante se dará de baja.

### **POLÍTICA DEL CÓDIGO DE VESTIMENTA**

Los estudiantes del Instituto Salón & Spa deben tener su estilo de cabello y maquillaje aplicado, el uniforme del Instituto Salón & Spa, la insignia de identificación y los zapatos cerrados antes y durante las clases y / o en un evento fuera del campo a menos que lo recomienden instructor. Las polainas, gorras u / o sombreros no son parte del uniforme escolar. La vestimenta de martes a jueves es el uniforme del salón y spa instituto. En viernes el uniforme consiste de pantalones de mezclilla y la camiseta negra del instituto salón y spa. Los pantalones de mezclilla sólo se permiten los viernes, a menos que la directora de la escuela lo apruebe en cualquier otro día. Las violaciones del código de vestimenta resultarán en que un estudiante sea enviado a casa para vestirse correctamente.

### **POLÍTICA DE TIEMPO**

Cada estudiante es responsable de registrar y descifrar y escribir el tiempo en la hoja de asistencia. Cada vez que los estudiantes marquen adentro o hacia fuera. Estas hojas se utilizan para verificar en caso de fallo en el reloj de tiempo o apagón. Si un estudiante está en la sala de descanso, fuera de la instalación para el almuerzo / descanso (incluyendo el tabaquismo) o ir a sus coches para conseguir algo, el estudiante debe ser marcado. Si un estudiante no es marcado durante el descanso / almuerzo el resultado será: 1. Disciplina verbal 2. Disciplina escrita 3. Suspensión

### **POLÍTICA DEL TELÉFONO CELULAR**

Los teléfonos celulares no están permitidos cuando están en el aula y los teléfonos celulares no están permitidos en el piso de la clínica. El estudiante debe informar a su familia, guardería, escuela para niños, etc. para llamar a la oficina de recepción de Salón & Spa Instituto de una emergencia para la cual el estudiante será notificado inmediatamente. Los teléfonos celulares serán permitidos solamente con la aprobación del instructor para tomar fotos antes y después del trabajo del estudiante o para una presentación. Si un estudiante está en un teléfono celular mientras está en clase o tiene teléfono celular en el piso de la clínica, el resultado será: 1. Disciplina verbal 2. Disciplina escrita 3. Suspensión

### **SERVICIOS AL ESTUDIANTE**

- Practica en clase será entre estudiantes siempre y cuando sea el trabajo o capítulo asignado para esa semana.
- Lunes de 11:30am a 4:30pm y martes a viernes de la 1:30 pm hasta la 4:30pm los servicios serán en el piso de Salón del Belleza y los estudiantes se pueden quedar en el reloj, siempre y cuando el servicio este dentro de lo permitido bajo su licencia.
- El descuento para estudiantes en los servicios es del 50%
- Si el estudiante trae su propio producto obtendrá el 50% de descuento en el cobro de la mano de obra.

### **ESTANDARES DE CONDUCTA**

Salón & Spa Instituto está comprometida a conducir sus negocios con los más altos estándares de honestidad, integridad y juego limpio. Salón & Spa Instituto espera que los estudiantes se comporten de

una manera profesional en todo momento. Se deben tomar medidas para asegurar que los servicios provistos por la escuela sean proporcionados y administrados de la manera consistente con Los Estándares de Conducta de la Escuela. Ejemplos de tales conductas incluyen, pero no se limitan a:

- Asista a clases según lo programado de lunes a viernes.
- Los uniformes escolares con zapatos apropiados y tarjetas de identificación se requieren en el campus en todo momento.
- Los estudiantes de tiempo completo tienen un descanso para almorzar de 30 minutos, se pueden hacer ajustes para las citas con los clientes.
- Todo el trabajo debe ser supervisado y verificado por un instructor.
- Todos los estudiantes deben completar sus tareas asignadas antes de abandonar la escuela.
- Los estudiantes no pueden ingresar a ninguna sala de suministros sin supervisión.
- Los estudiantes no pueden ingresar al archivador, escritorio o armario del instructor con el producto.
- No se puede ingresar a las oficinas administrativas sin llamar y obtener permiso.
- El cabello y el maquillaje del estudiante deben estar presentables en todo momento.
- Los estudiantes deben comportarse con respecto a otros estudiantes, miembros del personal y clientes en todo momento.
- Respetar el área de recepción y esforzarse por mantener una actitud profesional con el público.
- Abstenerse de conductas disruptivas, lenguaje obsceno o robo.
- No se permite que los estudiantes falten al respeto a ningún miembro del Salón & Spa Instituto.
- Los estudiantes ayudarán en la limpieza diaria de las aulas que estaban utilizando.
- Realizar negocios de manera honesta y ética y alentar el mismo comportamiento ético de los demás.
- Cumplir con todas las políticas, procedimientos y leyes y regulaciones aplicables.
- Tratar a los compañeros de trabajo, clientes, visitantes y otros de manera profesional, cortés y respetuosa.
- Abstenerse de comportamientos o conductas que se consideren ofensivas o indeseables, o que pongan en tela de juicio la escuela, sus empleados, sus clientes o la propia reputación del estudiante.
- La escuela se reserva el derecho de solicitar que no se permita la discusión de las prácticas de Salón escolar o spa, hablando mal de otros estudiantes y clientes.
- Publicar información despectiva / opiniones en las redes sociales sobre Salón & Spa Instituto se considera insubordinación.
- El lenguaje grosero o abusivo está prohibido en cualquier lugar dentro de esta instalación.
- Todos los estudiantes deben poner a disposición todas las herramientas y equipos necesarios que fueron emitidos por la escuela, para la práctica diaria y los servicios al cliente.
- No estar preparado para la clase o para proporcionar servicios al cliente es motivo de despido inmediato por el día.
- La escuela se reserva el derecho de solicitar que la profesionalidad se esfuerce en todo momento hacia todos los clientes, compañeros y personal, en la escuela y fuera de la escuela.
- Los teléfonos celulares solo se permiten en las salas de descanso de los estudiantes, a menos que se utilicen con fines educativos a discreción del instructor. El teléfono de la recepción es solo para uso de emergencia.
- Si hay una llamada de emergencia para un estudiante, un miembro del personal notificará al estudiante en persona.

### **ESTADÍSTICAS DE DESEMPEÑO DEL CAMPUS (2021)**

Tasas de resultados generales para todos los programas  
Terminación: 79% Colocación: 75.51% Licencia: 100%

Tasas de resultados para programas de cosmetología  
Terminación: 82.35% Colocación: 67.86% Licencia: 100%

Tasas de resultados para programas de estética  
 Terminación: 77.78% Colocación: 85.71% Licencia: 100%

Tasas de resultados para programas de manicura  
 No hay estudiantes programados para graduarse en 2021

La agencia de acreditación de la institución requiere que se divulgue cualquier ajuste realizado en las tasas de resultados de los estudiantes debido a la pandemia de COVID-19. Dado que el rendimiento de los estudiantes en esta institución no se ha visto afectado significativamente por la pandemia, las tasas de resultados informadas no reflejan ningún ajuste relacionado con el COVID-19.

Aunque no podemos garantizar el empleo a nuestros estudiantes, una vez terminado el curso, se le ayudará en todo lo posible a buscar y obtener empleo. De hecho, podemos ayudarle en la búsqueda de empleo antes de su graduación a través de diferentes técnicas de instrucción, incluyendo redacción del currículum, técnicas de entrevista con práctica y visitando salones. Gerentes y propietarios de salones de belleza también vienen a la escuela para realizar entrevistas simuladas. Realizamos viajes escolares, ferias de empleo y cabello. Ofrecemos asesoramiento en apariencia profesional a través de ejemplo. Igualmente publicamos oportunidades de trabajo en salones de clase y en el área de descanso.

### OPORTUNIDADES DE CARRERA

Una vez que el estudiante complete el curso de cosmetología, estética, o manicura, y recibe una licencia, él/ella tendrá varias oportunidades de carrera disponibles para él/ella. Algunos ejemplos de las opciones de trabajo son:

#### Campo de cosmetología

Coloración de cabello/Especialista en permanentes	Propietario de salón y spa
Artista de maquillaje	Artista de plataforma
Especialista de extensiones	Especialista en ventas
Especialista de faciales	Gerente de salón
Especialista de cabello y cuero cabelludo	

#### Campo de Estética

Artista de maquillaje, Especialista Facial, Artista de Plataforma, Especialista en Ventas, Dueño de Spa, Gerente de Salón

#### Campo de Manicura

Dueño de escuela de manicure	Gerente de salón	Educador en conocimiento de productos
Propietario del salón	Miembro de la junta estala	

### INFORMACIÓN DE SALARIO ACTUAL Salarios de acuerdo al estado y la nación en 2020: Consulte [www.careeronestop.org](http://www.careeronestop.org)

Estilista y Cosmetología		2022		
Ubicación	Periodo de Pago	Bajo	Medio	Alto
Estados Unidos	P/Hora	\$10.48	\$16.01	\$28.88
	Anual	\$21,798	\$33,301	\$60,070
Texas	Hourly	\$8.97	\$20.31	\$31.01
	Yearly	\$18,658	\$42,245,	\$95,680
Especialista en cuidado de la piel		2022		
Ubicación	Periodo de Pago	Bajo	Medio	Alto
Estados Unidos	P/Hora	\$12.28	\$18.30	\$38.13
	Anual	\$25,542	\$38,065	\$79,310
Texas	P/Hora	\$10.91	\$24.05	\$52.98
	Anual	\$22,693	\$50,024	\$110,198

Técnica de uñas y manicura		2022		
Ubicacion	Periodo de Pago	Bajo	Medio	Alto
Estados Unidos	P/Hora	\$11.22	\$14.97	\$21.72
	Anual	\$23,338	\$31,138	\$45,178
Texas	P/Hora	\$12.40	\$28.54	\$65.71
	Anual	\$25,792	\$59,363	\$136,677

### Tendencias Estatales y Nacionales

Estilista y Cosmetología		2022		
Ubicacion	Empleo	Empleo	% De Cambio	Oportunidad de empleo*
United States	2022	2031		
	145,779	164,730	13%	2,106
Texas	2022	2031		
	27,350	30,906	13%	400
Especialista en cuidado de la piel		2022		
Ubicacion	Empleo	Empleo	% De Cambio	Oportunidad de empleo*
Estados Unidos	2022	2031		
	183,000	214,110	17%	3,547
Texas	2022	2031		
	4,340	5,078	17%	1,259
Técnica de uñas y manicura		2022		
Ubicacion	Empleo	Empleo	% De Cambio	Oportunidad de empleo*
Estados Unidos	2022	2031		
	395,658	482,703	22%	4,067
Texas	2022	2031		
	36,500	44,530	22%	1,000

<sup>1</sup>Oportunidades de empleo son referidas al promedio anual de oportunidades de empleo dado al desarrollo y reemplazamiento de neto.

National Data Source: [Bureau of Labor Statistics, Occupational Employment Statistics Survey](#)

State Data Source: [Texas Wage Information](#)

\*De empleo se refiere a las ofertas de trabajo anuales medias debido al crecimiento y la sustitución neta

### HORAS DE OPERACIÓN

Las horas escolares son de lunes a viernes de 8:30 am a 5:30 pm.

El horario de día es martes a viernes de 8:30am a 5:30pm

El horario de la noche es de lunes a viernes de 5:30pm-9:30pm

Sabado de 8:30 am-3:00 pm (a discreción del director)

## CALENDARIO ESCOLAR Y DÍAS DE VACACIONES PARA EL AÑO 2022

Practicamos la inscripción abierta. Observamos los siguientes días festivos y vacaciones: Año Nuevo: 01/01/- 01/09/2023 Día de la Independencia 07/04/2023  
Días del Charro: 02/24/2023 Día laboral 09/04/23 (de noche)  
Vacaciones de primavera: 03/13 -3/17/2023 Día Conmemorativo 05/29/23(de noche)  
Viernes Santo: 04/07/2023 Día del Indígena 10/9/23(de noche)  
Día de dar Gracias 11/21- 11/24/2023 (*de Día*)  
Día de dar Gracias 11/20- 11/24/2023 (*de noche*)  
Navidad: 12/22/2023 - 12/31/2023

## HORARIO DE CLASES

### De Día

- **Tiempo Completo**

La definición de un estudiante de tiempo completo es el estudiante que atiende el horario de 30 horas por semana.

Martes a viernes de 8:30 a.m. a 4:30 p.m.

- **Medio Tiempo**

La definición de un estudiante de medio tiempo es el estudiante que atiende el horario de 20 horas por semana.

Martes a viernes de 8:30 a.m. a 1:30 p.m.

### De Noche

- **Medio Tiempo**

La definición de un estudiante de medio tiempo es el estudiante que atiende el horario de 20 horas por semana.

Lunes a viernes de 5:30p.m a 9:30 p.m.

## HORA DE COMIDA

30 minutos hora de comida se les da a los estudiantes que están inscritos en el programa de tiempo completo. No más descansos adicionales aparte de la hora de comida se tomarán para el propósito de usar tabaco o productos similares.

**Todos los horarios:** A un estudiante no se le permitirá regresar durante su día regular programado sin una excusa documentada válida, por ejemplo; una cita con el médico, un tribunal, una reunión o evento escolar para niños, o un funeral.

## BECAS Y DESCUENTOS DE MATRÍCULA Y EXENCIONES DE CUOTAS

No ofrecemos becas, más se puede proporcionar un descuento a la colegiatura de \$1,000.00 a miembros de la familia de los propietarios y del personal. El descuento de \$1000.00 también se ofrece para estudiantes de reingreso que deseen tomar otro curso (siempre y cuando hayan obtenido su licencia en la carrera de la cual se graduaron anteriormente.) Familiares que se matriculen al mismo tiempo recibirán \$500.00 dólares de descuento para cada persona. Además, en ocasiones realizamos promociones para todos los estudiantes que se matriculen durante un cierto período de tiempo determinado en el que se aplicara el descuento a la inscripción. [*Para nuevos estudiantes registrándose para el programa completo y hayan cumplido con los requisitos para el descuento.*]

## ASESORAMIENTO DEL ESTUDIANTE Y ASESORAMIENTO

Los miembros del personal administrativo y el personal docente de Salón & Spa Instituto están disponibles para ayudarle en cualquier manera posible durante su experiencia en el transcurso del curso de estudio. Si usted está teniendo dificultades para cumplir con su nivel académico, asistencia, o obligaciones financieras, le animamos a hablar con cualquiera de nosotros para que podamos diseñar un plan que le permita superar esos retos. También tenemos una lista de agencias externas disponibles para usted en caso de que su problema sea fuera de nuestro campo. Esta lista se encuentra publicada en la zona de descanso por si usted prefiere buscar asistencia por su parte de forma anónima. Todo lo que usted nos comunique se mantendrá completamente confidencial.

## **POLÍTICA DE ASISTENCIA**

Se mantienen registros para cada estudiante que está presente, ausente o que llega tarde. El estudiante acepta ser puntual y no será excusado de la escuela, excepto por razones médicas o de emergencia. Los estudiantes ausentes por más de 14 días consecutivos y que no tengan un permiso de ausencia aprobada serán despedidos del instituto y se aplicará la Política de reembolso y el Aviso de cancelación. El Instituto intentará comunicarse con el estudiante antes de la terminación. (Las interrupciones temporales por parte de la escuela no cuentan como ausencias).

## **TARDANZAS**

Todos los estudiantes son requeridos asistir a clases en su horario habitual. Estudiantes considerados tarde no serán recibidos en su clase de teoría y no podrán marcar en el reloj hasta que la clase haya terminado entendemos que pueden surgir situaciones por lo que el estudiante debe de llamar a la escuela para notificar a su instructor y clientes de su tardanza. Los estudiantes que lleguen después de las 8:30 am no podrán registrarse hasta las 10 am y no se le permitirá quedarse en el horario permitido para recuperación de horas.

## **AUSENCIAS JUSTIFICADAS E INJUSTIFICADAS**

Cada estudiante obtiene tiempo extra para trabajar en su propio horario. No existe una política de ausencias justificadas e injustificadas de manera tradicional

## **POLITICA DE RECUPERACION DE HORAS**

### **De Dia**

1. Los estudiantes podrán recuperar sus horas de martes a viernes. Para poder recuperar horas atrasadas el estudiante debe reportarse a la escuela a más tardar a las 8:30 a.m. No es necesario la autorización de la directora. Los estudiantes deben estar trabajando con un cliente, en CIMA, o practicando.
2. Cada vez que un estudiante esté sentado sin hacer nada, se le enviará a casa, sin excepciones.
3. Los estudiantes podrán marcar el reloj de entrada antes de su hora de clases siempre y cuando haya un instructor presente.

### **De Noche**

1. Los estudiantes podrán recuperar sus horas los lunes de 11:30am a 4:30pm y martes a viernes de 1:00pm a 4:30pm. No es necesario la autorización de la directora
2. Los estudiantes podrán marcar el reloj de entrada antes de su hora de clases siempre y cuando haya un instructor presente.

## **TRABAJO RECUPERATIVO**

Los estudiantes pueden recuperar el trabajo perdido, como exámenes escritos y prácticas. Para recuperar el trabajo perdido, los estudiantes deben reunirse con su instructor para discutir el trabajo perdido y coordinar una fecha y hora para que el trabajo se recupere.

## **RESPONSABILIDAD DE LOS ESTUDIANTES**

Reúnase con el instructor para informarle sobre el trabajo perdido y el deseo de recuperar un examen escrito o práctico. El estudiante y el instructor designarán una hora y una fecha para cuando el estudiante pueda presentar trabajos perdidos. Los exámenes escritos pueden hacerse en un aula. Los exámenes prácticos se pueden recuperar en el salón de clases o en el área de salón de belleza.

**Los estudiantes deben estar bajo la supervisión directa de un instructor.**

## **ESTACIONAMIENTO**

El instituto probé estación amiento para estudiantes y visitantes, los lugares al frente del edificio

- están destinadas para el personal, clientes y visitantes.

## DEPARTAMENTOS LEGISLATIVOS

Oficina de Protección al Consumidor, P. O. Box 12548, Austin, TX 78711, 1-800-621-0508.

### Departamento de Licencias y Reglamentos de Texas (TDLR)

920 Colorado, Austin, TX, 78701;

Dirección después de haberse dado de la: P.O. Box 12157, Austin, TX, 78731 Teléfono: (512) 463-6599

Teléfono gratuito (en Texas): 1-800-803-9202

Fax: (512) 463 9468

<http://www.tdlr.texas.gov>

### Comisión Nacional de Acreditación de la Carrera de Artes y Ciencias (NACCAS)

3015 Colvin Street

Alexandria, VA 22314

Teléfono: (703) 600-7600

Fax: (703) 379-2200

<http://www.naccas.org>

## OTRAS NORMAS Y REGLAMENTOS

- a. Se espera que todos los estudiantes asistan a sus horas programadas, incluyendo la asistencia a clases de teoría todos los días. Si no asisten a la clase del día, se debe notificar a la escuela inmediatamente. Favor de brindar aviso al recepcionista. El instructor será notificado de su ausencia y cualquier cita programada se reprogramará con otro estudiante.
- b. Todos los estudiantes deben comer, botanear y beber en la sala de descanso asignada cuando no estén en horas de clase. En ningún momento se permite comer, fumar delante de los clientes o descansar en aquellas áreas donde los clientes están presentes. Tome en consideración que los clientes y los espejos están en todas partes y su elección de palabras pueden ser oídas en todas partes al igual que sus gestos y ademanes pueden ser visto por otras personas.
- c. No se permite consumir ningún tipo de sustancias alcohólicas en nuestras instalaciones durante las horas de escuela y el recinto escolar. Llegar a la escuela bajo alguna influencia de cualquier tipo de estimulantes o depresores químicos será motivo de despido inmediato y/o terminación del contrato.

## RECUERDE:

- El cliente es el jefe
- Manténgase siempre alerta de su entorno y de su área de trabajo. Mantenga su área de trabajo ordenada y limpia en todo momento. Las prácticas de saneamiento son un deber en todo momento.
- Usted encontrará diferentes escenarios de trabajo en un verdadero entorno de salón y spa. Aconsejamos a nuestros estudiantes a empezar a practicar sus enseñanzas, la retención de clientes y la ética profesional en todo momento.
- El rechazo a un cliente es motivo de despido inmediato por el día.
- El rechazar a un cliente en un ambiente de salón y spa abre la puerta a malos hábitos y disminuye sus oportunidades de ingresos potenciales.
- Su estilo es la clave para un buen servicio. Debe transmitir a su cliente que usted está allí para ellos y solamente ellos. Hacer que el cliente se sienta importante. Nunca olvide o reaccione como si usted no está dispuesto a hacer ese esfuerzo adicional. Ponga atención a lo que su cliente quiere y necesita, después haga sugerencias / recomendaciones, pero no insista.
- Deje sus problemas, días malos y malas actitudes en las puertas de la escuela. Este es un ambiente relajado y amable tanto para usted como para su cliente

## LIMPIEZA DE LA ESCUELA Y LOS DEBERES

Salón & Spa Instituto se esfuerza en tener sus instalaciones siempre limpias y sanas. Con su ayuda podemos seguir ofreciendo un limpio y sanitario ambiente en el que los estudiantes y los clientes puedan sentirse a gusto y disfrutar. Cada día se le asignará una tarea de limpieza. Esto es parte de su calificación diario de saneamiento. Lo cual consiste en lo siguiente:

Lavandería	Salón de clase	Área de pedicura	Área de manicura
Sala de Descanso	Estaciones clínicas	Espejos	Secadoras
Área de Champú	Dispensario	Servicios de cliente	Sanitarios

Con esta rutina usted podrá terminar el curso con la mejor calidad de entrenamiento y normas sanitarias lo cual es esencial en la industria de la belleza. Usted se acostumbrará a trabajar en equipo y reflejar el espíritu necesario para el ambiente en salones y spas.

## PROPIETARIO DE LA EMPRESA Y LICENCIAS

### Salón & Spa Instituto cuenta con licencia de:

Texas Department of Licensing and Regulations  
P.O. Box 12157  
Austin, Texas 78711  
(512) 463-6599  
Toll-Free (in Texas): 800-803-9202

### Salon & Spa Institute is acreditada por:

National Accrediting Commission of Career Arts and  
Sciences 3015 Colvin Street  
Alexandria, VA 22314  
(703)600-7600 Fax: (703) 379-2200

## PERSONAL ADMINISTRATIVO Y DOCENTE

Julius Brechot*	-----	Propietario de la Institución
Mark Johnson*	-----	Propietario de la Institución
Oswaldo Gutierrez*	-----	Propietario de la Institución
Minerva Gutiérrez	-----	Gerente de Escuela
Robin Brechot	-----	Directora Ejecutiva
Jessica López	-----	Directora de Escuela
Rosie Amador	-----	Gerente de Asistencia Financiera
Claudia Garza	-----	Representante de Admisiones
Julissa Alacron	-----	Instructora de Cosmetología
Gicela Galvan	-----	Instructora de Cosmetología
Cynthia Leal	-----	Instructora de Cosmetología
Raina Mancillas	-----	Instructora de Estética/Recepcionista
Monica Garza	-----	Instructora de Estética
Ana Paz	-----	Instructora de Manicura
Sandra Alanis	-----	Recepcionista
Rosalinda Reyna	-----	Contadora
María Rodríguez	-----	Conserje

\*Institute of Esthetics & Cosmetology, LLC

## **INSTALACIONES DE NO FUMAR**

Esta institución es un edificio donde no se permite fumar. Los estudiantes pueden fumar afuera en áreas designadas durante los descansos. La entrada frontal del edificio se considera una zona de fumadores inapropiada. Al fumar o usar de otro modo el tabaco o productos similares afuera, no deje colillas de cigarrillos u otros rastros de basura o tabaco en el suelo o en cualquier otro lugar. Deseche la basura adecuadamente en los recipientes provistos a tal.

## **POLÍTICA DE VACUNACIÓN**

Salón & Spa Instituto cumple con los requisitos del Estado de Texas por vacunas. En este momento, el Estado de Texas no requiere ninguna vacuna antes o durante la inscripción en sus programas.

## **POLITICA DE PREVENCION DE ALCOHOL Y DROGAS**

Salón & Spa Instituto en sus políticas apoya y respalda La Ley Federal para un Lugar de Trabajo Libre de Drogas de 1988 y La Ley de Enmiendas de Escuelas y Comunidades Libres de Drogas de 1989. La fabricación ilegal, distribución, dispensación, posesión o uso de una sustancia controlada o abuso de alcohol por parte de cualquier persona en propiedad de Salón & Spa Instituto o como parte de cualquier actividad de Salón & Spa Instituto está prohibido. Los estudiantes que toman medicamentos prescritos o de venta libre que puedan afectar la capacidad de funcionamiento deben informar a las autoridades de seguridad del campus (Personal Administrativo de Salón & Spa Instituto).

Los riesgos para la salud generalmente asociados con el alcohol y el abuso de drogas pueden dar como resultado, pero no están limitados a un sistema inmunológico debilitado, el daño de células nerviosas fundamentales, dependencia física, daño pulmonar, problemas del corazón, enfermedades hepáticas, depresión física y mental, el aumento de infecciones, pérdida de la memoria irreversible, cambios de personalidad y trastornos mentales. El uso de alcohol y otras drogas representan una amenaza grave para la salud y la calidad de vida. Más de 25,000 personas mueren cada año en accidentes o problemas de salud relacionados con las drogas. Con la mayoría de los medicamentos, es posible que los usuarios desarrollen dependencia psicológica y física. Los riesgos a la salud asociados con el uso de drogas ilícitas y el abuso de alcohol son:

### **Alcohol**

El consumo de alcohol puede producir efectos de corto plazo que incluyen cambios de comportamiento, deterioro del juicio y la coordinación, una mayor probabilidad de actos agresivos, depresión respiratoria, anormalidades físicas y mentales irreversibles en los recién nacidos (síndrome alcohólico fetal) y la muerte. Los efectos a largo plazo del abuso de alcohol incluyen daños en el hígado, el corazón y el cerebro; gastritis; delirio tremens; malnutrición; y el cáncer. Con el tiempo, cerveza, vino y refrescos de vino, así como licores fuertes, a menudo causan dependencia y puede ser mortal. El alcohol combinado con muchos tipos de drogas puede llegar a ser mezcla mortal.

### **Marihuana (Hashes, Hash, etc.)**

El consumo de marihuana perjudica la comprensión memoria a corto plazo, la concentración, la coordinación y la motivación. La marihuana también puede causar paranoia y psicosis. El humo de marihuana contiene más agentes cancerígenos que el humo del tabaco. El alquitrán de la marihuana es un irritante altamente cancerígeno. La forma en que la marihuana se fuma - profundamente inhalado y sostenido en los pulmones durante un largo periodo - aumenta el riesgo de contraer cáncer. En combinación con el alcohol, la marihuana puede producir un efecto Multiplicador peligroso. El uso a largo plazo puede desarrollar dependencia psicológica.

## **Cocaína/Crack**

El consumo de cocaína estimula el sistema nervioso central y es extremadamente adictiva, tanto psicológicamente como físicamente. Los efectos incluyen dilatación de las pupilas, aumento de la paranoia, convulsiones y muerte por paro cardíaco o insuficiencia respiratoria. El uso crónico puede causar ulceración de la membrana mucosa de la nariz. La cocaína puede producir dependencia psicológica, la sensación de que el usuario no puede funcionar sin la droga. Crack o roca de base libre, una forma concentrada de la cocaína es extremadamente potente. Sus efectos se sienten dentro de los diez segundos de la administración. El consumo de cocaína puede llevar a la muerte a través de la interrupción de control del cerebro del corazón y la respiración.

## **Anfetaminas / Estimulantes (speed, uppers, crank, cafeína, etc.)**

Los estimulantes aceleran el sistema nervioso y puede causar aumento del ritmo cardíaco y la respiración, la presión arterial elevada, pupilas dilatadas, disminución del apetito, dolores de cabeza, visión borrosa, mareos, insomnio, ansiedad, alucinaciones, paranoia, depresión, convulsiones y la muerte debido a un derrame cerebral o insuficiencia cardíaca. Extremadamente altas dosis pueden causar latidos cardíacos rápidos o irregulares, temblores, pérdida de coordinación, e incluso colapso físico. Una inyección de anfetamina crea un repentino aumento de la presión arterial que puede causar derrame cerebral, fiebre muy alta, o insuficiencia cardíaca. Además de los efectos físicos de anfetaminas y otros estimulantes, los usuarios reportan sentirse inquietos, ansiosos, y de mal humor. Las dosis más altas intensifican los efectos. Las personas que utilizan grandes cantidades de anfetaminas durante un largo período de tiempo pueden desarrollar una psicosis anfetamínica que incluye alucinaciones, ilusiones y paranoia.

## **Narcóticos (heroína, metadona, morfina, opio, codeína, Demerol, etc.)**

El uso de narcóticos inicialmente produce sensaciones de euforia a menudo seguidas de somnolencia, náuseas y vómitos. Una sobredosis puede resultar en convulsiones, coma y muerte. La tolerancia a los narcóticos se desarrolla rápidamente y la dependencia es probable. El uso de jeringas no esterilizadas puede resultar en la transmisión de enfermedades tales como el SIDA, endocarditis, y la hepatitis. Adicción en mujeres embarazadas puede llevar a los bebés prematuros, nacidos muertos o adictos. Una sobredosis puede producir respiración lenta y superficial, piel fría y húmeda, convulsiones, coma y muerte.

## **Depresores (Quaaludes, tranquilizantes, valium, etc.)**

El uso de depresores puede causar tanto dependencia física y psicológica. Se puede ralentizar el sistema nervioso central y puede causar ritmos cardíacos y respiratorios disminuidos, disminución de la presión sanguínea, reacciones lentas, confusión, distorsión de la realidad, convulsiones, depresión respiratoria, coma y muerte. El uso regular con el tiempo puede dar lugar a la tolerancia a la droga, lo que lleva al usuario a aumentar la cantidad consumida. Cuando los usuarios regulares dejan de tomar los fármacos depresores, pueden desarrollar síntomas de abstinencia que van desde inquietud, insomnio y ansiedad a las convulsiones y la muerte. Los bebés nacidos de madres que abusan de depresores durante el embarazo pueden ser físicamente dependientes de las drogas y los síntomas de abstinencia se muestran poco después de su nacimiento. Los defectos de nacimiento y problemas de conducta se han asociado con estos niños. La combinación de depresores y alcohol pueden aumentar los efectos de los fármacos, lo que multiplica los riesgos.

### **Alucinógenos (PCP, polvo de ángel, LSD, etc.)**

El uso de alucinógenos interrumpe las funciones de la parte del cerebro que controla el intelecto y los instintos. El uso de alucinógenos puede resultar en lesiones auto infligidas, coordinación deteriorada, sentidos embotados, habla incoherente, depresión, ansiedad, conducta violenta, paranoia, alucinaciones, aumento del ritmo cardíaco y la presión arterial, convulsiones, coma, e insuficiencia cardíaca y pulmonar. Los usuarios crónicos de PCP reportan problemas de memoria frecuencia cardíaca, la presión arterial elevada, insomnio, pérdida de apetito, alucinaciones, persistentes y dificultades en el habla. En etapas posteriores, los usuarios crónicos a menudo exhiben comportamiento y experiencia alucinaciones paranoides y violentos. Grandes dosis de PCP pueden producir convulsiones, estado de coma, el corazón y los pulmones, o el fracaso ruptura de vasos sanguíneos en el cerebro. Ácido lisérgico (LSD), la mezcalina y la psilocibina causa ilusiones y alucinaciones. Los efectos físicos pueden incluir mareos, debilidad, temblores, náuseas y somnolencia. Sensaciones y sentimientos pueden cambiar rápidamente. Es común tener una reacción psicológica mala en el LSD, la mezcalina y la psilocibina. El usuario puede experimentar el pánico, la confusión, la sospecha, la ansiedad y la pérdida de control. Efectos retardados o escenas retrospectivas, pueden ocurrir incluso después de que el uso ha cesado.

### **Drogas de Diseño**

Químicos subterráneos modifican la estructura molecular de ciertas drogas ilegales para producir compuestos análogos conocidos como drogas de diseño. Estas drogas pueden ser cientos de veces más fuertes que las drogas que están diseñadas para imitar. Ejemplos de estos tipos de drogas incluyen, pero no se limitan a: éxtasis, PCP, LSD, GHB, y la ketamina. Los análogos de narcóticos pueden causar síntomas como los que se observan en la enfermedad de Parkinson; temblores incontrolables, babeo, dificultad para hablar, parálisis y daño cerebral irreversible. Los análogos de anfetaminas y metanfetaminas causan náuseas, visión borrosa, escalofríos o sudoración y desmayos. Los efectos psicológicos incluyen ansiedad, la depresión y la paranoia. Tan poco como una dosis puede causar daño cerebral. Los análogos de fenciclidina causan ilusiones, alucinaciones y la percepción alterada.

### **Esteroides Anabólicos**

Los esteroides anabólicos afectan seriamente el hígado, sistema reproductivo y cardiovascular. El uso de esteroides puede causar esterilidad en hombres y mujeres, así como la impotencia en los hombres.

### **Tabaco / Nicotina**

El uso de tabaco y / o la nicotina causan la muerte de entre algunas 480,000 personas en los Estados Unidos cada año debido a enfermedades coronarias relacionadas con el tabaco y aproximadamente 160.000 de cáncer. Cánceres de laringe, pulmón, esófago, vejiga, páncreas y riñón golpean a fumadores en un rápido incremento. El enfisema y la bronquitis crónica son 10 veces más probables entre los fumadores.

Entrega de marihuana	El confinamiento en la cárcel por un término no mayor de 180 días y una multa no exceda de \$ 2,000 o ambas	El encierro en el TDC de por vida o por un término no mayor de 99 años, o menos de 15 años, y una multa que no exceda de \$ 250,000
Posesión de marihuana	El confinamiento en la cárcel por un término no mayor de 180 días y una multa que no exceda de \$ 2,000 o ambas	El encierro en el TDC de por vida o por un término no mayor de 99 años, o menos de 10 años, y una multa que no exceda de \$ 250,000
Conducir intoxicado (Incluye intoxicación por alcohol, drogas o marihuana)	El confinamiento en la cárcel por un término no mayor de dos años o menos de 72 horas, y una multa de no más de \$ 2,000 o menos de \$ 100	El confinamiento en la cárcel por un término no mayor de dos años o menos de 30 días, o confinamiento en TDC por un período de no más de 5 años o menos de 60 días y una multa de no más de \$ 2,000 o más de \$ 500
<b>OFENSA</b>		<b>CASTIGO MAXIMO</b>
Intoxicación Publica		Una multa que no excedente a \$200
Adultos y menores que hacen disponible o compran alcohol a menores		Una multa de hasta \$2,000 confinamiento en la cárcel de hasta 180 días o ambas
Adultos que venden alcohol a menores		Una multa de hasta \$4,000 confinamiento en la cárcel de hasta un año o ambas

### Referencia e Información de Línea Directa

La escuela no ofrece servicios de asesoramiento profesional, pero ofrece la siguiente información de recursos:

- Instituto Nacional sobre el Abuso de Drogas (L-V, 8:30 am-4: 30 pm) 1 -800-662-HELP (4357)
- American Council en Alcoholismo Ayuda línea 1-800-527-5344
- Consejo Nacional sobre el Alcoholismo 1-800-622-2255
- La cocaína línea de ayuda 1-800-COCAÍNA
- Alcance exprés Hotline 1-800-522-9054 (alcohol, a la crisis de drogas, la intervención, la remisión de la salud mental)
- National Suicide Prevention Hotline 1-800-273-8255
- Línea Nacional de Asalto Sexual 1-800-656-HOPE (4673)

### TÍTULO IX DISCRIMINACIÓN Y ACOSO EN LA BASE DE POLÍTICA SEXO

Una nueva provisión de la ley de Derecho del Estudiante a Conocer establece que las escuelas deben notificar a los estudiantes en donde pueden obtener la información en lo que respecta a los delincuentes sexuales que deben registrarse con el estado. Los estudiantes pueden obtener esta información poniéndose en contacto con el Departamento de Policía de Brownsville o base de datos de delincuentes sexuales de Texas en <https://records.txdps.state.tx>

### Sanciones Legales

OFENSA	CASTIGO MINIMO	CASTIGO MAXIMO
--------	----------------	----------------

Fabricación o entrega de sustancias controladas (drogas)	Confinamiento en el Departamento Estatal de Correccionales (TDC) por un período de no más de 10 años o menos de 2 años, o confinamiento en un centro penitenciario de la comunidad por no más de un año y una multa no exceda de \$ 10,000	El encierro en el TDC por vida o por un término no mayor de 99 años o menos de 20 años, y una multa que no exceda de \$ 500,000
Posesión de sustancias controladas (drogas)	El confinamiento en la cárcel por un término no mayor de 180 días y una multa no exceda de \$ 2,000 o ambas	El encierro en el TDC de por vida o por un término no mayor de 99 años, o menos de 10 años, y una multa que no exceda de \$ 100,000

Instituto Salón & Spa se compromete a cumplir con todas las leyes que prohíben la discriminación en base al sexo en admisión a, el empleo con, y por otra parte en la operación de sus programas y actividades educativas. Entre las leyes aplicables, el Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 prohíbe la discriminación y el acoso sexuales en las escuelas. En cumplimiento con el Título IX, Salón & Spa Instituto se compromete a asegurar que todos los estudiantes tengan las mismas oportunidades de beneficiarse de nuestros programas y actividades, y que todos sus empleados gocen de igualdad de oportunidades laborales, libre de discriminación y el acoso sexual. Las protecciones del Título IX también se extienden a terceros. Salón & Spa Instituto ha desarrollado esta política Título IX y los procesos asociados para asegurar que todas las denuncias de discriminación y el acoso sexuales, ya sea presentada por los estudiantes, empleados o terceros, sean investigados con prontitud y, donde se encuentre una violación, que Salón & Spa Instituto tome medidas para poner fin a la conducta, prevenir su repetición, y hacer frente a sus efectos.

Salón & Spa Instituto no tolerará ninguna forma de acoso sexual, asalto o violencia, ya sea cometido por un extraño o un conocido. Tal comportamiento es una violación de las normas de la comunidad y puede ser un acto criminal bajo la ley de Texas. Esta política tiene por objeto promover una comunidad libre de conducta sexual indebida, y ofrecer un proceso para reportar y abordar violaciones de la política.

## ACOSO SEXUAL

Discriminación de sexo significa tratar menos favorablemente a una persona o a un grupo de personas por su sexo o preferencia sexual. A los estudiantes tratados con diferencia no les beneficiara en sus estudios y actividades del Instituto.

## ACOSO SEXUAL

El acoso sexual es una forma de discriminación sexual. El acoso sexual es avances no deseados, solicitudes de favores sexuales y otras conductas verbales o físicas de naturaleza sexual, cuando la sumisión o el rechazo de esta conducta explícita o implícitamente afecta al empleo o la Educación de una persona, injustificadamente interfirió con el trabajo de una persona o el rendimiento educativo, o crea un ambiente de trabajo o de aprendizaje intimidante, hostil u ofensivo.

El acoso sexual se define por la naturaleza sexual del comportamiento o comunicación, no el género de los individuos involucrados. Por lo tanto, puede ser perpetrado por individuos y en contra de cualquier sexo, y entre las personas que son del mismo género. La determinación de lo que constituye acoso sexual variará según las circunstancias particulares. Conducta no civil o profanidad corrientes generalmente no cumplen con la definición de acoso sexual, salvo en los casos de naturaleza sexual y tan severa o penetrante como para negar o limitar la capacidad del individuo para participar o beneficiarse de los programas de la escuela (en el caso de un estudiante) o para disfrutar de la igualdad de oportunidades en el empleo (en el caso de un empleado). Una serie de incidentes puede constituir acoso sexual, incluso si uno de los incidentes ocurridos en la propia no se elevaría a nivel de acoso. Al mismo tiempo, una acción simple o

U aislada puede constituir acoso sexual cuando que la acción es suficientemente grave.

El acoso sexual constituye avances no deseados, solicitud de favores sexuales, y otra conducta verbal o física de naturaleza sexual, cuando la sumisión o el rechazo de esta conducta explícita o implícitamente afecta el empleo o la educación de una persona, injustificadamente interfirió con el trabajo de una persona o el rendimiento educativo, o crea un ambiente de trabajo o de aprendizaje intimidante, hostil u ofensivo. Las personas que creen haber sido víctimas de acoso sexual deben dejar claro que este tipo de comportamiento es ofensivo para ellos. Si el comportamiento continúa, documentar el asunto y remitirlo a las autoridades de seguridad del campus (Personal Administrativo de SSI)

Mientras ambientes hostiles acoso sexual puede abarcar una amplia gama de comportamientos, algunos ejemplos de conductas prohibidas específicamente incluyen:

- Actos de verbal, no verbal o física agresión, la intimidación o la hostilidad por motivos de sexo o estereotipos sexuales
- El uso de términos ofensivos o degradantes que tienen una connotación sexual
- Cercanía física no admitida, el comportamiento, las acciones, o el contacto
- Sugerencias inapropiadas o reiteradas sobre, o invitaciones a eventos sociales, o eventos, relacionados o no con Salón & Spa Instituto
- Sugerencias, expresa o implícita, de que los términos y condiciones de inscripción o empleo puede depender de la concesión de favores sexuales
- Las acciones relativas a un estado de servicio con Salón & Spa Instituto del estudiante o que de hecho es impactado por proveer o negarse a proporcionar favores sexuales
- Bromas o comentarios de naturaleza sexual
- Presentación y envío de materiales que tienen un contenido sexual o son de naturaleza sexual (como dibujos animados, artículos, imágenes, etc.), por correo electrónico, correo interno, de Internet o de otra manera.

Esta lista no es exhaustiva. Salón & Spa Instituto se reserva el derecho de determinar si una determinada conducta viola su política de Título IX o es inadecuada por otro motivo en virtud de otras políticas. Todas las personas sujetas a esta política, incluyendo a los empleados, estudiantes y terceras partes, se espera que para el tratamiento de las personas con las que interactúan en relación con el empleo, la educación, o la presencia en el Salón & Spa Instituto con respeto en todo momento. Para determinar si una determinada conducta crea un ambiente hostil en violación de esta política, el Salón & Spa Instituto considera todas las circunstancias pertinentes. Los factores relevantes pueden incluir, pero no se limitan a:

- El grado en que el comportamiento ha afectado a la educación y / o el empleo de una o más personas
- El tipo, la frecuencia y la duración de la conducta
- La identidad y la relación entre el presunto acosador y el sujeto o sujetos del acoso
- El número de individuos involucrados

La totalidad de las circunstancias será considerada para determinar si existe

## **ASALTO SEXUAL**

El asalto sexual es una forma de acoso sexual. Una gama de conducta cae en la categoría de asalto sexual, incluyendo sin limitación la violencia sexual, agresión sexual, la coerción sexual, violación, u otro contacto sexual con fuerza, la amenaza o la intimidación.

## **TÍTULO IX POLÍTICA INFORMES Y QUEJAS**

Cualquier estudiante, empleado u otra persona que cree que él o ella han sido sometidos a cualquier forma de discriminación sexual, el acoso o asalto sexuales en violación de esta política debe presentar una queja. SSI toma todas estas quejas en serio. Salón & Spa Instituto aboga fuertemente

que una víctima de asalto sexual reporta el incidente de manera oportuna. El tiempo es un factor crítico para la recolección y preservación de evidencias para la prueba de un delito. Salón & Spa Instituto también anima a cada demandante para poner su queja por escrito, proporcionando una descripción detallada de los presuntos hechos que son la base para la queja y una lista de testigos de los hechos. Salón & Spa Instituto recomienda encarecidamente a cualquier persona que desee presentar una queja bajo esta política para llevar esa reclamación directamente al Coordinador del Título IX de SSI. Sin embargo, un estudiante también puede presentar una denuncia a las autoridades Campus de Seguridad (Salón & Spa Instituto Personal Administrativo), instructor de la escuela, o cualquier persona con quien él o ella se siente cómoda. Del mismo modo, un empleado puede presentar una denuncia a su supervisor inmediato, otro gestor, o de las autoridades de seguridad del campus. En cada caso, el demandante debe entender que la queja será remitida al Coordinador del Título IX.

Un asalto debe ser informado directamente a la policía local y / o autoridades de seguridad del plantel. A petición, Campus autoridades de seguridad ayudará a las víctimas en la comunicación de incidentes de asalto sexual a la policía local. La presentación de un informe de la policía no va a obligar a la víctima a procesar, ni va a someter a la víctima a un escrutinio o las opiniones críticas de los funcionarios.

A veces, los empleados de Salón & Spa Instituto pueden tener conocimiento de la conducta (por ser testigo de ella o, en su defecto, al escuchar un informe de segunda mano acerca de la conducta) que pueden constituir una violación de esta política Título IX. Cuando la conducta presenciado o reportado es perpetrada contra un estudiante, cualquier Autoridades Campus de seguridad que posea ese conocimiento se espera que informar inmediatamente de ello a su supervisor y el Coordinador del Título IX, incluso si la persona que hace un informe solicita que se tome ninguna acción.

Los empleados que no cumplan con esta expectativa de informes estarán sujetos a medidas disciplinarias, hasta e incluyendo la terminación.

Salón & Spa Instituto trata de manejar cada queja y la investigación con profesionalismo y discreción. Una investigación justa y eficaz a menudo requiere que los detalles de la queja y / o la identidad del reclamante ser compartidos con aquellos individuos que participan en y / o entrevistados en la investigación. Serán, sin embargo, se espera que tales individuos, a mantener la confidencialidad de la materia a la medida de lo posible. Antes de iniciar una investigación, Salón & Spa Instituto requerirá el consentimiento del demandante de proceder con la investigación y él o ella identidad en relación con la denuncia. Si el demandante solicita que se producen ninguna investigación o que su nombre no sea revelado, Salón & Spa Instituto: Pesar la solicitud (s) en contra de su responsabilidad más amplia para proporcionar un ambiente libre de discriminación sexual, acoso sexual y asalto sexual para todos, teniendo en cuenta la totalidad de las circunstancias (la gravedad del presunto acoso, si ha habido otras quejas de acoso sobre el mismo individuo, etc. e informar al demandante si se puede cumplir con la solicitud (s).

Los estudiantes que se encuentran para ser participar en cualquier forma de acoso sexual estarán sujetos a medidas disciplinarias, incluyendo, pero no limitado a la suspensión o expulsión de la escuela. Si usted cree que ha sido asaltado sexualmente, su primera prioridad debe ser conseguir a un lugar seguro.

Durante la investigación de las acusaciones de agresión sexual del Instituto Salón & Spa, ambos acusados y acusador tiene derecho a que otras personas presentes durante las actuaciones y de ser informado del resultado de los procedimientos disciplinarios. Si una determinación final de que cualquier estudiante de Salón & Spa Instituto se encontró que la comisión de actos de mala conducta sexual en violación de la ley sobre el Salón & Spa Instituto propiedad o en eventos Salón & Spa Instituto, que serán objeto de, en un mínimo, la referencia a la asesoría y la suspensión automática e inmediata o expulsión de la escuela. Salón & Spa Instituto impongan sanciones son adicionales a las acciones legales tomadas por las autoridades locales, estatales o federales.

víctimas de los estudiantes tienen la opción de cambiar su situación académica después de un presunto asalto sexual, si tales cambios están razonablemente disponibles.

Coordinador del Título IX documentará todos los informes y las quejas de discriminación sexual, acoso y asalto sexuales y establecer un protocolo para el mantenimiento de registros relacionados con este tipo de incidentes.

Las Autoridades de Seguridad del Campus (personal administrativo de Salón & Spa Instituto) en colaboración con organización externa y la asistencia de agencias están disponibles para ayudar a llevar a cabo las disposiciones de los requisitos estatales y federales. Departamento de Justicia Estadounidense Ley de Megan <http://www.nsopw.gov/Core/Portal.aspx> <https://www.meganslaw.com>

Las Autoridades de Seguridad del Campus se refiere al Personal Administrativo de Salón & Spa Instituto

## **PROCEDIMIENTOS DE EMERGENCIA**

En caso de una evacuación, la escuela dispone de 4 puertas de salida: 1 en la entrada principal, 1 atrás cerca del almacén, y 1 en cada salón de clase al lado sur del edificio. Hay 4 extinguidores de incendio ubicados en los pasillos y alrededor del instituto. Los estudiantes y empleados se les muestran todas las salidas durante su recorrido inicial del campus y los planes de evacuación son colgados en cada pasillo. Por favor, familiarícese con la rápida y segura salida disponible para usted en caso de que exista una situación de emergencia. Los estudiantes se les aconsejan evacuar los locales en una manera ordenada y es obligatorio que todos los estudiantes se reúnan al final del estacionamiento en la esquina de Coria y Wildrose (el punto más alejado del edificio) donde la escuela llevara a cabo una lista de asistencia de los estudiantes que hayan evacuado el edificio. Los estudiantes serán notificados por personal de la escuela cuando es seguro para el regreso. En caso de emergencia llame al 911 inmediatamente y notifique al director de la escuela si es posible.

## **ASISTENCIA FINANCIERA**

Asistencia Financiera está disponible para aquellos que califiquen. (Vea se a páginas 6-7).

## **TODOS LOS ESTUDIANTES TIENEN LOS SIGUIENTES DERECHOS Y RESPONSABILIDADES**

### **El estudiante tiene derecho a pedir a la escuela:**

- El nombre de su acreditación y de las organizaciones que conceden las licencias
- Información de sus programas; su instrucción, laboratorio, sus instalaciones físicas, y los empleados.
- El costo de asistencia, y las pólizas de la institución con relación a reembolsos a fondos del Título IV (R2T4) de los los estudiantes que abandonan el curso
- El tipo de asistencia financiera disponible incluyendo información de programas de asistencia financiera privada e institucional a nivel federal, estatal, y local
- Los procedimientos y fecha límite para la presentación de una solicitud de cada programa de ayuda financiera
- Método de elegibilidad de un estudiante y su necesidad de ayuda financiera
- La cantidad de su necesidad financiera, de acuerdo con las normas de la escuela, la cantidad a pagar, y la fecha en la que el estudiante debe iniciar pago
- Explicación a cada tipo y cantidad de asistencia en su paquete de ayuda financiera
- La tasa de interés de cualquier préstamo del estudiante, la cantidad total a pagar, y la fecha que el estudiante debe empezar a pagar
- Aplazamiento o contención de pago para periodos determinados, si cumple usted los requisitos y si se solicita el aplazamiento o contención
- Proporcionar información escrita sobre las obligaciones del préstamo estudiantil y la información sobre sus derechos y responsabilidades como prestatario
- Reconsiderar su paquete de ayuda financiera, si usted cree que se ha cometido un error, o si su

Inscripción o circunstancias financieras han cambiado

- El método de determinación de la escuela de cuándo y si usted está haciendo progresos académicos satisfactorios (SAP) y qué sucede si usted no puede mantener las normas SAP. La manera en que el no mantener el progreso académico satisfactorio afectará su elegibilidad al Título IV
- La disponibilidad de instalaciones y servicios especiales para estudiantes con discapacidades y cómo solicitar una acomodación razonable.

### Es responsabilidad del estudiante:

- Revisar y considerar toda la información sobre el programa escolar antes de inscribirse
- Prestar atención especial al proceso de solicitud de Ayuda Financiera Federal para Estudiantes, completarla con exactitud y presentarla a tiempo. Errores en la solicitud FAFSA puede retrasar o prevenir el recibir una ayuda oportuna
- Conocer y cumplir con las fechas límite para la aplicación y re-aplicación para asistencia
- Proporcionar toda la documentación para inscripción y verificación, correcciones e/o información solicitada por la directora de Asistencia Financiera o a la agencia a la que se haya presentado la solicitud
- Notificar a la escuela de cualquier información que ha cambiado desde que se ha aplicado
- Leer, entender y mantener copias de todos los formularios que se le hizo entrega
- Asegurarse que usted está consciente de que debe empezar a hacer sus pagos mensuales de su préstamo estudiantil después de que el período de gracia termine, a menos que usted tenga un aplazamiento o contención de pago. Cuando usted firme su Aviso de Pagaré Máster (MPN), usted está de acuerdo en pagar su préstamo
- Asistir a una entrevista de salida en el momento de dejar la escuela para determinar el saldo neto de la cuenta con la escuela, así como el saldo neto de cualquier préstamo de estudiante
- Notificar a la escuela de un cambio en su nombre, dirección, número de teléfono, o estado de presencia (tiempo completo/medio tiempo). Si usted tiene préstamos estudiantiles, usted debe notificar a su prestamista de estos cambios
- Comprender la política de devoluciones de la escuela
- Conocer y cumplir con el estado de la inscripción, los gastos financieros, los aspectos financieros, tiempo permitido para completar, política de reembolsos y terminación a los procedimientos tal como se especifica en el acuerdo de inscripción
- Entender que usted puede ser responsable y tener responsabilidad por parte de los fondos de reembolsos del Título IV por la institución de su parte
- Entiende que no puede haber responsabilidades cuando se cometen errores como resultado de información contradictoria facilitada por el estudiante y, como consecuencia de los fondos que se le adjudicarán a un estudiante que no fue elegible para avances a usted o acreditadas a su cuenta.

### TÍTULO IV

Una solicitud al corriente de FAFSA (Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes) es requerido a ser completado antes de la determinación de elegibilidad de todos los fondos Título IV y antes de cada nuevo anide otorgación. Instrucciones para completar la solicitud, el MPN (Master Pagaré), y Asesoramiento de ingreso se encuentran en la "Orientación para solicitar Ayuda Federal para Estudiantes", el Departamento de Educación de los Estados Unidos la publica anualmente los "Financiamiento de la Educación Después de la Escuela Preparatoria: La Guía de Ayuda Federal para Estudiantes" y "Aspectos Básicos de los Préstamos Directos para Estudiantes" disponibles en el Centro de Recursos para Estudiantes y/o Oficina de Ayuda Financiera; o:

Centro de información FAFSA ..... 1-800-433-3243

Sitio web FAFSA ..... [www.studentaid.ed.gov](http://www.studentaid.ed.gov)

Actualmente, la escuela participa en la Beca Pell, Préstamos Directos Stafford y a los padres y los

programas de Préstamos Directos. La escuela no coordina, pero certificará a veteranos, con recursos estatales, gubernamentales, locales y privadas.

Necesidad de Ayuda (Beca Pell y Préstamo Stafford Subsidiado) Cálculo:

COA (Costo de Asistencia) - EFC (Aporte Esperado de la Familia) = necesidad de elegibilidad Elegibilidad de Ayuda No-Necesaria (Préstamo Stafford sin subsidio y Préstamo PLUS a los padres)

Cálculo:

COA - EFA (Espera Ayuda Financiera/todas las demás ayudas) = Elegibilidad No-Necesaria

COA = Presupuesto - cada alumno recibe una carta de concesión del Título IV calculando elegibilidad la cual será asignada como presupuesto. El COA incluye los siguientes elementos: matrícula y cuotas, pensión completa, transporte, Misc/Personal, libros y suministros y otros elementos, como circunstancias especiales o gastos relacionados con la discapacidad.

La escuela no ofrece educación privada/préstamos institucionales, al igual de no tener preferencia a algún prestamista. Si un estudiante insiste en realizar la búsqueda de un Préstamo Privado de Educación, una certificación de préstamo sólo será proporcionada después que un estudiante ha demostrado la necesidad y agotado todos los requisitos Federales de Ayuda Estudiantil y una Auto- Certificación de Préstamo de Educación Privada debe ser contestada.

Los estudiantes que piden un Préstamo Stafford mientras asisten a la escuela deben completar un Asesoramiento de Ingreso de Préstamo Directo antes que los fondos sean certificados.

Un asesoramiento de egreso debe ser completado por todos los estudiantes que reciben Préstamos Directos del Título IV antes de graduarse de la escuela o darse de baja. Si un estudiante no está disponible para completar el paquete de Guía de Asesoría de Préstamo Directo de Egreso Escolar, se le podría enviar por correo para hacerlo posible.

El asesoramiento puede ser proporcionado en persona (individualmente o en grupos), utilizando materiales audiovisuales, publicaciones del Departamento de Educación de los Estados Unidos o en el internet. Los prestatarios estudiantes deben ser asesorados a contestar una asesoría de egreso en el internet o asistir a la asesoría en la escuela un poco antes de graduarse, o dejar de asistir por lo menos el medio tiempo de inscripción.

Debido a que el tamaño de la clase de menos de 50 alumnos, la escuela no publica el sexo y la etnicidad de los alumnos matriculados, los estudiantes de tiempo completo que están matriculados o reciben fondos del Título IV; el hacerlo nos llevaría a violar los derechos de estudiantes individualmente identificables y su derecho a privacidad. Además de información publicada en este catálogo detalla sobre Diversidad del Cuerpo Estudiantil, Detalles de Destinatarios a la Ayuda Federal para Estudiantes y los Costos del Programa se puede encontrar en la página Web de College Navigator [www.nces.ed.gov/collegenavigator](http://www.nces.ed.gov/collegenavigator).

NSLDS (Sistema Nacional de Información sobre Préstamos Estudiantiles) está disponible en [www.nsls.gov](http://www.nsls.gov) donde el historial de cada prestatario se encuentra disponible. Los estudiantes sin acceso a internet pueden identificar su préstamo llamando al 1-800-4-fed-aid. Se le aconsejará al prestatario que la información en el sitio NSLDS se encuentra actualizada por las escuelas y el Departamento de Educación y no siempre pueden tener la información más actualizada disponible. Se puede acceder a información de agencias de garantía, los prestamistas y las instituciones determinadas a los usuarios autorizados del sistema de información.

La oficina del Ombudsman es un recurso para los prestatarios cuando otros métodos para resolver problemas relacionados con los préstamos estudiantiles han fracasado al 1-877 -557-2575.

## DÍA DE LA CONSTITUCIÓN

La escuela celebra el Día de la Constitución en o alrededor del 17 de septiembre de cada año según se requiera. [www.constitutionday.com](http://www.constitutionday.com)

## REGISTRO DE VOTANTES

Se debe alentar a los estudiantes a inscribirse y votar en las elecciones estatales y federales. El registro y la información de Fecha de Elecciones para el Estado de Texas se puede encontrar en: [www.sos.state.tx.us](http://www.sos.state.tx.us).

La Oficina de Elecciones de la Secretaria de Estado está abierta de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. de lunes a viernes. El Departamento de Votaciones también está abierto durante las horas en que las urnas están abiertas todos los días de las fechas de las elecciones (2o sábado de mayo y el 1 el martes después del 1er lunes de noviembre), en la primaria y segunda vuelta de las elecciones primarias (1er martes de marzo de los años pares y el 2o martes de abril tras el primario), y las fechas en que existen elecciones especiales a nivel estatal y federal pueden ser solicitadas. Las respuestas a las preguntas de la ley electoral y los procedimientos pueden ser obtenidos llamando gratis a la Oficina de Elecciones al 1.800.252.VOTE (8683) o directamente al 512.463.5650.

Para ser elegible para registrarse para votar en Texas, una persona debe ser:

- Ciudadano de los Estados Unidos
- Residente de un condado de Texas citada en la solicitud de registro
- Tener por lo menos 18 años el día de las elecciones
- No ser declarado culpable de un delito mayor, o, si así fuera debe tener 1) tener totalmente clara la sentencia, incluyendo cualquier término de encarcelamiento, libertad condicional, o supervisión, o haya terminado un período de libertad condicional ordenada por el tribunal (2) se ha sido absuelto o liberado de la privación a practicar su voto
- No ha sido determinado por una sentencia definitiva de un tribunal que ejerce jurisdicción a (1) total discapacidad mental (2) parcialmente discapacitados mentales sin derecho a voto

El registrarse para votar es fácil en Texas. Las solicitudes oficiales de inscribirse para votar tienen los portes pagados por el Estado de Texas. La mayoría de los condados de Texas, los impuestos del Condado Assessor-Collector es también el secretario Electoral del Condado. En algunos condados, la secretaria del Condado o Elecciones del Condado administrador registran los votantes. Usted puede obtener un formulario de solicitud de la escuela, el secretario de Estado, bibliotecas, muchas oficinas de correos, o colegios. O bien, puede descargar una aplicación informal, pero se le pedirá estampar el sello de correo antes de enviarlo. También puede registrarse para votar cuando se solicite o renueve su licencia de conducir.

La solicitud debe ser recibida en el Registro Electoral del Condado o sellada por correos 30 días antes de la elección para que usted pueda ser elegible para votar en esa elección. Usted recibirá un certificado de registro en el correo después de que el Registro Electoral del Condado ha procesado su solicitud de inscripción de votante. En el momento de recibir su certificación electoral, fírmela, dóblela y guárdela en en su cartera para llevarla a las urnas con usted cuando vaya a votar.

Todos los votantes que se registraron para votar en Texas deben proporcionar un número de licencia de conducir o el número de identificación personal emitida por el Departamento de Seguridad Pública de Texas o los últimos cuatro dígitos de su número de seguro social. Si no se han expedido alguno de estos números, entonces debe declarar este hecho en la solicitud de comprobación en el espacio designado.

El votante al que no se le ha emitido una licencia de conducir o un número de seguro social puede registrarse para votar, pero el votante deberá presentar la muestra de identificación cuando se presente a votar o con su voto enviado por correo, si se va a votar por correo. Estos nombres de

electores serán marcados en la lista oficial de registro con la anotación de "ID." La notación "ID" indica al trabajador electoral al que se le puede solicitar una forma apropiada de identificación de los votantes cuando se presentan para votación. Identificación aceptable incluye:

- Licencia de conducir o tarjeta de identificación personal emitida a la persona en el Departamento de Seguridad Pública o un documento similar emitido a la persona por una agencia de otro estado, con independencia de si la licencia o la tarjeta ha caducado
- La forma de identificación de la persona que contiene la fotografía que establece la identidad de la persona
- Certificado de nacimiento u otro documento confirmando nacimiento que es admisible en un tribunal de justicia, y establece la identidad de la persona
- Documentos de Ciudadanía de los Estados Unidos emitidos a la persona
- Pasaporte de Estados Unidos expedido a la persona
- Correo oficial dirigido a la persona por el nombre de una entidad gubernamental
- Copia de la factura de electricidad actual, estado de cuenta bancario, cheque del gobierno, cheque, u otro documento del gobierno que muestra el nombre y la dirección del votante
- Cualquier otra forma de identificación prescrita por el Secretario de Estado

### **CERTIFICADO DE REGISTRO**

- Una vez que se aplica para el certificado de registro de votantes (prueba de registro) se le enviará por correo dentro de un plazo de 30 días
- Revise su certificado para asegurarse que toda la información es correcta (si hay un error, hacer correcciones y volver a colocarlo en la secretaría electoral de inmediato)
- Cuando usted vaya a las urnas a votar, deberá presentar su certificado como comprobante de su inscripción
- Usted puede votar sin su certificado firmando una declaración jurada en el sitio de votación y mostrando alguna otra forma de identificación (por ejemplo, una licencia de conducir, certificado de nacimiento, copia de factura de electricidad)
- Si pierde su certificado, notifíquelo a su secretario Electoral del Condado por escrito para recibir uno nuevo
- Usted recibirá automáticamente un certificado nuevo cada dos años, si no se han mudado de la dirección en la que están registrados

Si se muda dentro del mismo condado sólo tiene que visitar el sitio de internet de la Secretaría de Estado y cambiar su dirección o notificar con prontitud a la Secretaría Electoral del Condado por escrito sobre su nueva dirección:

- Corregir el certificado actual de registro en la parte de atrás y entregarlo al Registro Electoral del Condado
- Llenar una nueva solicitud de inscripción de votante y marcar el espacio asignado "cambio"
- Realizar cambios simultáneos en su licencia de conducir y el registro de votantes al solicitar o actualizar su licencia de conducir

Usted recibirá un certificado nuevo con su nueva dirección. Usted podrá votar en su nuevo recinto 30 días después de su cambio de dirección. Si no lo hace dentro del plazo (30 días antes de la elección), se puede votar en su antiguo recinto, siempre y cuando aún resida en la subdivisión política las elecciones.

La residencia está situada en un "recinto" específico, que es una zona dentro del condado. Hay Z z z . . L , Z Z Z X X X muchos recintos dentro de un condado. El lugar donde se va a votar el día de las elecciones se encuentra en el recinto. Podría haber recintos mixtos para así acomodar elecciones locales juntas; por lo tanto, existen elecciones que se podría votar fuera de su recinto designado. El secretario del

Condado o el Administrador de Elecciones del Condado pueden darle la ubicación específica de su lugar de votación, o, si lo desea, puede consultar en el internet para ver si el secretario del Condado o Administrador de Elecciones ha publicado la información. El secretario de Estado también puede proporcionar información sobre los lugares de votaciones en el espacio "¿Dónde puedo votar" en su página web antes de las votaciones primarias, desempate primario y votaciones de elección del mes de noviembre?

¡Si se muda a otro condado se debe volver a registrar! Llenar una nueva solicitud y enviarla por correo o llevarla en persona a la Oficina de Votaciones del Condado en donde usted se mude. Usted estará registrado a votar en un periodo de 30 días de haber presentado su solicitud. Usted recibirá un nuevo certificado.

Tras cambiar de residencia a otro condado, una persona puede ser elegible para votar de manera "limitada" en su nuevo condado de residencia de los candidatos después de haberse dado de bajos o las cuestiones comunes a los antiguos y nuevos municipios. Una manera "limitada" sólo puede ser votada durante votación anticipada mediante la comparecencia personal o por correo (y no en el Día de las Elecciones) si:

- La persona ha sido elegible a votar en el condado de residencia el día de las elecciones si aún residen en ese condado
- La persona esté registrada para votar en el condado donde antes vivía en el momento que la persona se ofrece a votar en el condado de nueva residencia
- Una inscripción de votante para la persona en el condado de nueva residencia no es efectiva en o antes del Día de la Elección

Comunicar de inmediato al Registro Electoral del Condado, por escrito, del cambio de nombre siguiendo los mismos pasos que para sí se desplaza dentro del condado. Usted recibirá un nuevo certificado 30 días después de que su nombre presente aviso de cambio. Usted puede seguir votando durante este periodo. Si usted no tiene su certificado en la mano, usted puede firmar una declaración jurada en las urnas y presentar una forma de identificación.

### **PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN**

- Secretario de Estado al número gratuito 1.800.252.VOTE (8683)
- La Secretaría del Condado local: <http://www.co.cameron.tx.us/countyclerk/>
- Al Administrador de Elecciones de su Condado: <http://www.co.cameron.tx.us/election/>
- Al secretario Electoral del Condado:  
[http://www.co.cameron.tx.us/election/voter\\_information.htm](http://www.co.cameron.tx.us/election/voter_information.htm)

#### **Secretary of State**

Elections Division  
P.O. Box 12060  
Austin, Texas 78711-2060  
512.463.5650 o  
1.800.252 .VOTE (8683) TTY 7.1.1.  
Fax 512.475.2811

#### **Federal Election Commission**

999 E Street, N.W.  
Washington, D.C. 20463  
1.800.424.9530

#### **Texas Ethics Commission**

P.O. Box 12070  
Austin, Texas 78711-2070  
512.463-5800  
1.800.325.8506

### **DERECHOS DE AUTOR Y POLÍTICA DE USO COMPUTARIZADO**

La escuela apoya la ejecución a la ley de los derechos de autor para la protección de sus empleados al igual que sus creadores y usuarios de creaciones protegidas por los derechos de autor. La escuela requiere

que el personal y los estudiantes cumplan con la ley federal sobre el uso de materiales protegidos por los derechos de autor. Por lo tanto, con la idea de "promover el progreso de la ciencia y las artes útiles", la escuela apoya el uso útil con dichos propósitos tales como la crítica, el comentario, noticias, becas educacionales o investigación y reproducción de material protegido por derechos de autor (incluyendo varias copias para uso en salones de clase o en la biblioteca), con fines educativos como se describe en la Ley Federal de Derechos de Autor (PL94-553).

## **NORMA ADMINISTRATIVA**

1. Esta norma administrativa se basa en la Ley de Derechos de Autor de 1976 y las enmiendas de la Ley de Derecho de Autor del Milenio Digital firmado en ley en 1998.
2. Esta norma administrativa se aplica a todos los estudiantes y el personal que hacen uso de materiales creados por entidades distintas de sí mismos. Esto incluye, pero no se limita a los materiales utilizados para enseñanza en los salones de clase, las presentaciones en clase, distribución, conferencias profesionales, trabajos escolares, transmisión electrónica y publicación para la escuela.
3. Las cuestiones de Derecho de Autor en materia de propiedad intelectual creada por el personal y los estudiantes están cubiertas en la norma administrativa en materia de propiedad intelectual.
4. La escuela considera que el ambiente educativo que consiste en instrucción tradicional en la institución.
5. El personal y sus estudiantes deben cumplir con las leyes sobre derechos de autor y aplicar los criterios de uso útil a cada uso de material que no son del autor.
6. El uso no autorizado compartido de archivos entre empleados o estudiantes, descarga ilegal o distribución no autorizada de material protegido por derechos de autor utilizando el sistema tecnológico de información de la institución educativa.
7. Los únicos programas de software, que no sean proyectos del estudiante, los cuales serán utilizados en sistemas en la escuela son aquellos productos de los cuales la escuela cuenta con una licencia vigente o puede hacer uso legalmente. Un acto de copia de software de la escuela proveniente de algún sistema computacional es considerado robo y es un delito grave. Copiar o modificar software perteneciente a la escuela o prestar o tomar prestado equipo de software de los laboratorios no es permitido. Si tiene una pregunta, por favor consulte con el administrador del sistema.

De conformidad con la Sección 512 (2 )(c) (2) del Capítulo 5, Título 17 del Código de los Estados Unidos, la escuela tendrá un agente designado "para recibir las notificaciones de supuestas infracciones" y "otra información de contacto que el registro de los derechos de autor que considere apropiadas." El agente designado por la Escuela será la directora de la escuela.

## **USO UTIL**

El uso útil es el uso de una obra protegida por derechos de autor para fines tales como crítica, comentario, noticias, enseñanza (incluyendo varias copias para su uso en el salón de clase), beca o la investigación.

En la determinación de que el uso de una creación en algún caso particular es un uso útil, los factores a considerar son los siguientes:

- 1.) El propósito y el carácter del uso, incluyendo si el uso es de naturaleza comercial o propósito educativo sin fines de lucro
- 2.) La naturaleza de la obra protegida por derechos de autor
- 3.) La cantidad y sustancialidad de la parte que se utiliza en relación con los derechos de autor como un todo
- 4.) El efecto del uso en el mercado potencial y el valor de la obra protegida por derecho de autor

La escuela alienta a sus estudiantes y al personal a ser diligentes en la aplicación de criterios al uso útil. Mediante laboriosa aplicación, los constituyentes de la escuela y la Escuela se valen de la protección a la violación con el establecimiento de "motivos razonables para creer que su uso de la obra protegida por derechos de autor es un uso útil" según los artículos 107 y 504c del Código de los Estados Unidos título 17.

## **LAS SANCIONES CIVILES Y PENALES POR LA VIOLACIÓN DE LAS LEYES FEDERALES DE DERECHOS DE AUTOR**

La violación de derechos de autor consiste en el acto de ejercitar, sin permiso o autoridad legal, uno o más de los derechos exclusivos concedidos al propietario de los derechos de autor bajo la sección 106 de la Ley de Derechos de Autor (Título 17 del Código de los Estados Unidos). Estos derechos incluyen el derecho de reproducir o distribuir una creación con derechos de autor. En el contexto de compartición de archivos, el acto de bajar y subir partes sustanciales de una creación con derechos de autor sin autoridad constituye a una violación.

Las sanciones por violación de derechos de autor incluyen sanciones civiles y penales. En general, las personas responsables de la infracción de derechos de autor pueden ser condenados a pagar daños y perjuicios reales o bien "legal" de daños y perjuicios fijada en no menos de \$750 y no más de \$30,000 por infracción. Para "dolosa" infracción, el tribunal puede conceder una suma de \$150,000 dólares por infracción laboral. El tribunal podrá, a su discreción, también evaluar los costos y los honorarios de los abogados. Para más detalles, véa el Título 17, Código de los Estados Unidos, secciones 504, 505.

La infracción de los derechos de autor también puede dar lugar a sanciones penales, incluida la pena de prisión de hasta cinco años y multas de hasta \$250,000 dólares por infracción.

Para obtener más información, consulte el sitio web de la Oficina de Copyright de los Estados Unidos en [www.copyright.gov](http://www.copyright.gov), especialmente sus preguntas más frecuentes (FAQ) en [www.copyright.gov/help/faq](http://www.copyright.gov/help/faq).

## **LAS ACCIONES DISCIPLINARIAS DE LA ESCUELA**

Pueden adoptarse medidas disciplinarias en el caso de que las disposiciones de la presente directiva sean violadas. La administración es el único cuerpo con criterio para determinar qué medidas, si las hubiere, serán tomadas contra las personas que violen las disposiciones de la presente directriz. Manipulación de las violaciones a la presente orientación puede variar de acuerdo a la situación particular. Cuando el uso de la computadora es una parte integral del programa de instrucción, los infractores deben ser objeto de medidas disciplinarias inmediatas y volver a tener acceso al ordenador de forma que la instrucción puede continuar. Medidas disciplinarias que rigen desde una amonestación verbal a una acción legal.

## **POLÍTICA DE QUEJAS**

Quejas de parte de los estudiantes deben ser tratados con prontitud y en la siguiente forma:

1. Discutir el problema con el instructor o miembro del personal
2. Si no está satisfecho con la solución, el estudiante podrá presentar una queja oficial a la directora de la escuela. Todas las quejas deben ser presentadas por escrito y toda la documentación deberá presentarse, según corresponda
3. La decisión será hecha por los funcionarios de la escuela y la decisión o resolución será presentado oficialmente por escrito al demandante dentro de quince (15) días hábiles. La decisión será definitiva
4. Si el demandante no está satisfecho con la decisión tomada de los funcionarios de la escuela, el estudiante puede ponerse en contacto con:

**Texas Department of Lic Sal3n & Spa Instituto cuenta con licencia de:**

Licensing and Regulations  
P.O. Box 12157  
Austin, Texas 78711  
(512) 463-6599  
Toll-Free (in Texas): 800-803-9202

**Salon & Spa Institute is acreditada por:**

National Accrediting Commission of Career Arts and Sciences  
3015 Colvin Street  
Alexandria, VA 22314  
(703)600-7600 Fax: (703)370-2200

**TERGIVERSACION**

En el lamentable caso de que la escuela reciba una denuncia o queja por escrito de un estudiante inscrito en la escuela, un estudiante, las familias de un alumno o estudiante, y/o un funcionario gubernamental, es la pol3tica de esta escuela que la directora de la escuela responder3 por escrito y copia Los organismos competentes dentro de un plazo de 30 d3as.

**DECLARACI3N VERAZ Y CORRECTA**

La informaci3n contenida en este cat3logo y sus suplementos es cierto y correcto como de publicaci3n.